

<h3>徵購地產</h3> <p>某地產發展公司徵購港九各處可供住宅，商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電5-265341・5-265342馮先生，何先生或余先生洽。</p>	<h3>銀行區寫字樓招租</h3> <p>皇后大道中五號 <b>恒昌大廈</b> 洽租處：恒茂置業有限公司 電話：5-258321</p>	<p>行口入出</p> <p>徵求分銷商</p> <p>西德產品本港註冊 商標TOMMY 多用途極得用戶 贊賞詳情函香港總 局郵箱七二六號</p>	<h3>誠徵農地</h3> <p>有意出讓者請來 洽商或將詳情 函寄本測計師行</p> <p>白德測計師物業部 香港干諾道中五十五號 惟康大廈九樓 電話：5-431261</p> <p><b>TONY PETTY &amp; Associates</b></p>	<h3>自動水汀爐</h3> <p>英國STEAMBLOC牌 350匹・600匹多件 機件性能良好 廉售三萬餘元 電話：12-249621</p>
--	---	---	---	---



# 北約機構增強軍力

## 今年防衛經費超過千六億元

### 比較去年開支增加二百億元

#### 明年向美國訂購雷達型飛機

【路透社倫敦廿六日電】北約公約國今日在一份聲明中，宣佈今年防衛經費將超過一千六億元，較去年開支增加二百億元。此項聲明係由北約秘書長威爾遜在倫敦發表。威爾遜表示，北約公約國今年防衛經費之增加，主要是由於美國增加對北約之軍事援助，以及北約公約國自身增加防衛開支。威爾遜並表示，北約公約國今年防衛經費之增加，將使北約公約國之防衛力量得到進一步之增強。威爾遜並表示，北約公約國明年將向美國訂購雷達型飛機，以進一步增強其防衛力量。

# 被一名歹徒劫持

## 可能被迫飛往星洲

### 馬來西亞航機墜毀

【新加坡廿六日電】一架由馬來西亞飛往新加坡的馬來西亞航空公司的飛機，今日在馬來西亞上空被一名歹徒劫持。該名歹徒在飛機上持槍威脅機組人員，並要求飛機飛往星洲。機組人員在接到歹徒的要求後，決定飛往星洲。該架飛機今日下午三時左右抵達星洲，機上所有人員均安全無恙。目前，該名歹徒已被星洲警方逮捕。

# 幸未搭上被劫客機

## 客機並未降落機場

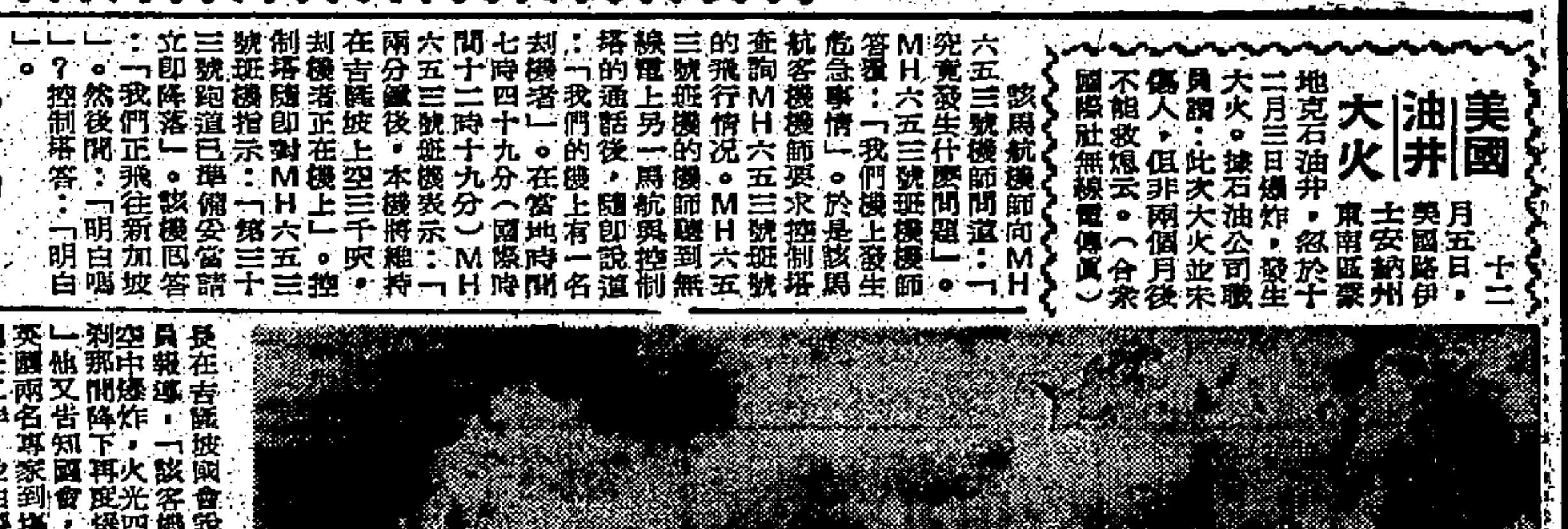
### 劫機者未開槍

【中央社廿六日電】一架由香港飛往新加坡的客機，今日在飛往新加坡途中，被一名歹徒劫持。該名歹徒在飛機上持槍威脅機組人員，並要求飛機飛往星洲。機組人員在接到歹徒的要求後，決定飛往星洲。該架飛機今日下午三時左右抵達星洲，機上所有人員均安全無恙。目前，該名歹徒已被星洲警方逮捕。

# 論社

## 港英貿易平衡能夠改善嗎？

英國對港貿易平衡問題，在過去幾年來，一直是一個熱門的話題。英國政府曾多次表示，將採取措施改善對港貿易平衡。然而，在過去幾年來，英國對港貿易平衡並未得到顯著的改善。這主要是由於英國對港貿易政策的不確定性，以及英國對港貿易結構的不合理。英國政府應該採取措施，改善對港貿易政策，並調整對港貿易結構，以實現對港貿易平衡的改善。



美國油井大火，濃煙沖天。

# 機班號三五六搭客來本

## 罷班一另乘改說員務票

### 家全清創姚回救話句一

【本報廿六日電】一架由馬來西亞飛往新加坡的馬來西亞航空公司的飛機，今日在馬來西亞上空被一名歹徒劫持。該名歹徒在飛機上持槍威脅機組人員，並要求飛機飛往星洲。機組人員在接到歹徒的要求後，決定飛往星洲。該架飛機今日下午三時左右抵達星洲，機上所有人員均安全無恙。目前，該名歹徒已被星洲警方逮捕。

# 究研場現到家專

## 因原事失機航馬

### 民市港香無並客乘難罹

【中央社廿六日電】一架由馬來西亞飛往新加坡的馬來西亞航空公司的飛機，今日在馬來西亞上空被一名歹徒劫持。該名歹徒在飛機上持槍威脅機組人員，並要求飛機飛往星洲。機組人員在接到歹徒的要求後，決定飛往星洲。該架飛機今日下午三時左右抵達星洲，機上所有人員均安全無恙。目前，該名歹徒已被星洲警方逮捕。

# 日國營鐵路工人

## 去週末開始怠工

### 乘客大受影響

【中央社廿六日電】日本國營鐵路工人，今日開始怠工。這導致了日本全國範圍內的鐵路交通大受影響。許多火車班次被取消，乘客們被迫等待。日本政府已經要求工會停止怠工，但工會表示，他們的要求没有得到滿足，因此將繼續怠工。

# 如果美政府承認北約

## 對美國台北都是悲劇

【中央社廿六日電】美國政府如果承認北約，將對美國與台灣的關係產生深遠的影響。這將導致美國與台灣之間的關係變得更加複雜，並可能引發一系列的政治和外交問題。美國政府應該慎重考慮這一決定，並充分考慮到美國與台灣之間的利益關係。

# 沙地阿拉伯反對

## 明年再增加油價

### 斯多哥摩協定不容改變

【路透社沙地阿拉伯廿六日電】沙地阿拉伯政府今日表示，反對明年再增加油價。沙地阿拉伯政府認為，目前的油價已經很高，再增加油價將對全球經濟產生負面影響。沙地阿拉伯政府並表示，將繼續與國際社會合作，以確保全球能源供應的穩定。

# 劍橋一住戶大火

## 少婦與三兒燒死

### 救火車翻倒英軍二死四傷

【路透社劍橋廿六日電】劍橋市今日發生一起嚴重的火災，造成多人死亡。火災發生在劍橋市的一處民宅，起火原因尚不清楚。火災發生時，一名少婦和她的三個兒子正在家中。他們在火災中喪生。此外，在撲滅火災的過程中，一輛救火車翻倒，造成兩名英軍士兵死亡，四名士兵受傷。

# 亞細亞

## 強烈地震

### 造成多人傷亡

【中央社廿六日電】亞細亞地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡。地震發生在菲律賓群島，震級為里氏七點五級。地震導致當地建築物倒塌，並引發了山體滑坡。目前，救援工作正在進行中，以尋找失蹤人員。

# 中韓經濟合作

## 部長會議開幕

### 討論加強貿易往來

【中央社廿六日電】中韓經濟合作部長會議今日在平壤開幕。會議將討論加強中韓兩國之間的貿易往來，並探討在經濟、技術、文化等領域的合作機會。會議的舉行標誌著中韓兩國在經濟合作方面邁出了重要的一步。

# 美發明中子彈

## 保障歐洲安全

### 航空年鑑認為不應發展

【路透社華盛頓廿六日電】美國政府今日宣佈，已經發明了一種新型的中子彈。這種中子彈被認為可以有效地摧毀敵方的核設施，並保障歐洲的安全。然而，一些國際組織和專家認為，發展中子彈是不道德的，並呼籲美國停止發展這種武器。

# 夏駒頂替劣馬

## 贏得彩金七萬

### 賽馬場上驚天動地

【路透社倫敦廿六日電】在倫敦的一場賽馬比賽中，一匹名為「夏駒」的馬匹，在最後關頭頂替了劣馬，贏得了七萬英鎊的彩金。這場比賽引起了巨大的轟動，觀眾們紛紛湧向賽馬場，以觀看這場精彩的比賽。

# 法國專家報告

## 美發明中子彈

### 保障歐洲安全

【路透社巴黎廿六日電】法國專家今日發表報告，認為美國發明中子彈將對歐洲安全產生重大影響。專家們認為，中子彈的發展將使歐洲局勢更加緊張，並可能引發核戰爭。專家們呼籲美國停止發展中子彈，以維護歐洲的和平與穩定。

# 瓦西萊斯逝世

## 蘇聯大將戰死

### 蘇聯官方哀悼

【中央社莫斯科廿六日電】蘇聯著名將領瓦西萊斯今日逝世。瓦西萊斯在蘇聯軍隊中服役多年，為蘇聯的獨立和解放事業做出了巨大的貢獻。蘇聯官方對瓦西萊斯的逝世表示哀悼，並舉行了隆重的葬禮。

# 今日本報新聞精華

本報今日報導了多起重大新聞，包括北約機構增強軍力、被一名歹徒劫持、客機並未降落機場、劫機者未開槍、如果美政府承認北約對美國台北都是悲劇、沙地阿拉伯反對明年再增加油價、劍橋一住戶大火、少婦與三兒燒死、救火車翻倒英軍二死四傷、亞細亞強烈地震、中韓經濟合作部長會議開幕、美發明中子彈保障歐洲安全、夏駒頂替劣馬贏得彩金七萬、法國專家報告美發明中子彈保障歐洲安全、瓦西萊斯逝世、蘇聯大將戰死。



# 日本實行八項措施 減少對美貿易盈餘

## 萬斯歡迎經濟相牛場訪問華府 與美國財經貿易官員直接會談

【合衆社東京六日電】日本政府宣佈八項措施，以減少對美貿易盈餘。此項措施包括：(一)限制對美出口貨物之種類與數量；(二)限制對美出口貨物之價值；(三)限制對美出口貨物之包裝；(四)限制對美出口貨物之運輸；(五)限制對美出口貨物之保險；(六)限制對美出口貨物之倉庫；(七)限制對美出口貨物之稅收；(八)限制對美出口貨物之其他措施。此項措施將於下月一日起正式實施。

萬斯歡迎經濟相牛場訪問華府，與美國財經貿易官員直接會談。萬斯表示，此項措施將有助於減少日本對美貿易盈餘，並促進兩國貿易之平衡。

### 美國煤礦工人 實行全國罷工

【合衆社華盛頓六日電】美國煤礦工人宣佈實行全國罷工。此項罷工將影響美國之煤炭供應，並對美國之經濟產生重大影響。

### 越南代表團赴曼谷 與泰國政府協商

【合衆社曼谷六日電】越南代表團已抵達曼谷，並與泰國政府進行協商。此項協商將涉及兩國之邊境安全與貿易問題。

### 日今年經濟增長 將低於百分之六

【合衆社東京六日電】日本政府公佈今年之經濟增長預測。預測顯示，日本今年之經濟增長率將低於百分之六。

### 蘇聯東歐不尊重人權

【合衆社莫斯科六日電】美國國務院發表報告，指責蘇聯在東歐地區不尊重人權。報告指出，蘇聯政府對東歐人民之自由與權利進行了嚴重侵犯。

# 美蘇第三國限制 海軍活動在印度洋

【合衆社華盛頓六日電】美國與蘇聯在第三國限制海軍活動問題上達成協議。此項協議將限制兩國之海軍在印度洋地區之活動，以維護該地區之和平與穩定。

### 大武士小鏢客

主演：張徹、傅聲、狄龍、陳惠敏、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永

### 智利與阿根廷 發生邊界糾紛

【合衆社聖地亞哥六日電】智利與阿根廷在邊界地區發生糾紛。兩國政府已就此問題進行交涉，並呼籲雙方保持冷靜。

### 大武士小鏢客

主演：張徹、傅聲、狄龍、陳惠敏、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永

### 仇職在雪刃月明

主演：張徹、傅聲、狄龍、陳惠敏、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永

### 蜜桃成熟時

主演：張徹、傅聲、狄龍、陳惠敏、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永

### 華僑日報分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

### 愛情大報復

主演：張徹、傅聲、狄龍、陳惠敏、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永

### 最後兩天

主演：張徹、傅聲、狄龍、陳惠敏、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永

### 天今後最

主演：張徹、傅聲、狄龍、陳惠敏、龍剛、羅烈、鄭佩佩、苗可秀、陳萍、李菁、劉永



### 金源洋樓

第三期 (即最後一期)  
位置更佳, 方向更好

建至頂樓  
每呎只售223元

一廳兩房:  
七萬餘元起



地盤電話: 5-566562

### 富誠工廠

由2,076呎至14,958呎  
每呎只售109元起

建至十樓

\$236,526起



怡華置業有限公司  
香港德輔道中33號新利大廈97室  
電話: 5-229162 (四線)

### 業發工廠

第一期經已售罄  
第二期開始預售

由3,659呎至20,424呎  
地下特平, 每呎262元



益新置業有限公司  
皇后大道中33號新利大廈頂樓  
電話: 5-253003 (八線)

### 幸運工廠

適合各行各業  
獨立廁所

由1,137呎至16,124呎  
每呎只售138元起



地盤電話: 3-895743

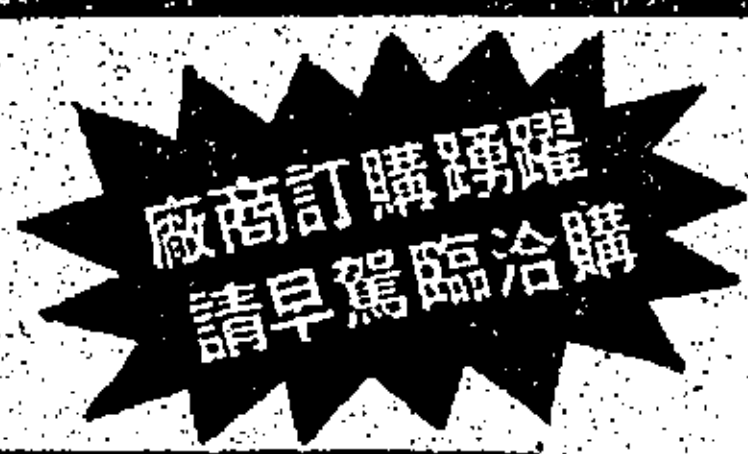
舊地價成本, 先有咁平! 家庭手工業, 機會難再

### 榮豐工業大廈

荃灣沙咀道40-50號 (荃灣理民府後面, 近地下鐵總站)

匯豐財務支持, 可貸款八成, 分十五年付款  
每萬元月供120元, 每呎月供八角八仙起, 平過交租

車位充足, 運輸暢通, 電梯八部, 卸貨便捷, 中間無柱, 四正實用, 專業管理, 安枕無憂



本月內仍照舊價, 逾期新價發售, 勿失良機!

售價僅為市區住宅四份之一, 購買正合時宜  
每呎僅售\$92元起 平過港九

每單位由1,640呎至2,539呎, 全層25,000呎  
工廠每間售十餘萬元起 地下每間售十一萬元起

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀 地盤電話: 12-432724 (假日照常)



恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話: 5-255828 5-222176 (五線)

### 金冠大廈

香港洛克道308-312號  
(大單邊杜老誌道)  
向餘款伙及商場

### 金隆唐樓

九龍基隆街59-61號  
(小單邊)  
向餘款伙及舖位

洽購處

宏信置業有限公司  
香港萬宜大廈1003室  
電話: 5-265811-4

裕榮建築置業有限公司  
香港軒尼詩道289-295號二樓  
電話: 5-749331

### 現貨廠房廉售

官塘: 偉業街155號 4,800呎 交吉  
荃灣: 馬角街2-6號 4,186呎 交吉  
葵涌: 石建街17-23號 3,300呎 交吉  
地庫 20,000呎 交吉

5-258255 霍先生洽

### 沙田地王 海輝工業中心

已有入伙紙  
現貨工廠 平過港九  
交通方便 工源充足  
(每單位2100餘呎)  
特價租售

5-229162  
12-620430 (地盤)



### 紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料  
保證照工務局則樓標準  
(歡迎垂詢)  
地址: 香港高士打道一〇八號A座興大屋三樓  
電話: 五二二五七六號 七二二七二二號

利士文貿易有限公司 謹啓

本公司酒會昨日荷蒙  
行政立法兩局議員張奧偉御用大律師主禮  
並蒙  
同業先進  
紳商賢達  
蒞臨指導惠賜多珍高誼隆情曷勝銘感  
惟以招待未週敬請諒察並申  
謝忱

### 聖誕新年豪華遊覽團

星島日報贊助

聖淘沙 萬里七天 \$2390 萬里十天 \$2990 萬里十四天 \$3590 萬里二十天 \$4190 萬里三十天 \$4790 萬里四十天 \$5390 萬里五十天 \$5990 萬里六十天 \$6590 萬里七十天 \$7190 萬里八十天 \$7790 萬里九十天 \$8390 萬里一百天 \$8990	韓日九天 \$3290 日本七天 \$2690 日本十四天 \$3290 日本二十天 \$3890 日本三十天 \$4490 日本四十天 \$5090 日本五十天 \$5690 日本六十天 \$6290 日本七十天 \$6890 日本八十天 \$7490 日本九十天 \$8090 日本一百天 \$8690	曼谷 泰國七天 \$1850 泰國十四天 \$2450 泰國二十天 \$3050 泰國三十天 \$3650 泰國四十天 \$4250 泰國五十天 \$4850 泰國六十天 \$5450 泰國七十天 \$6050 泰國八十天 \$6650 泰國九十天 \$7250 泰國一百天 \$7850	菲律賓豪華團 七天 \$1280 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 十四天 \$2560 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 二十天 \$3840 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 三十天 \$5120 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 四十天 \$6400 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 五十天 \$7680 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 六十天 \$8960 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 七十天 \$10240 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 八十天 \$11520 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 九十天 \$12800 (包個人入台稅) 菲律賓豪華團 一百天 \$14080 (包個人入台稅)
--	--	--	--

美加豪華團 美國十天 \$4990  
美國十四天 \$6990  
美國二十天 \$8990  
美國三十天 \$10990  
美國四十天 \$12990  
美國五十天 \$14990  
美國六十天 \$16990  
美國七十天 \$18990  
美國八十天 \$20990  
美國九十天 \$22990  
美國一百天 \$24990

怡安旅運貿易有限公司  
總社: 香港德輔道中24號新利大廈1701室  
電話: 5-254431-6, 5-243131-2  
分社: 九龍彌敦道607號新利大廈2409A室  
電話: 3-856330, 3-885601, 3-888987

### 超值現貨 旺舖商業 清貨特平

地點	用途	建築面積	現市價	特 價
中環大道中272號	中央大廈 商業	568呎	200,000	170,000
中環銀行里4號	鴻安樓 商業	552呎	250,000	155,000
中環奧利街21號	新隆大樓 旺舖	1360呎	600,000	500,000
西環吉寧街35號	聯吉大樓 旺舖	703呎	600,000	550,000
上環德輔道西139號	鴻昌大廈 商業	3345呎	1,100,000	980,000
灣仔巴路士街31號	樂景大樓 旺舖	596呎	1,250,000	1,000,000
北角海堤街16號	龍景大廈 旺舖	1811呎	680,000	570,000
太平道1-1A號	新雅閣 旺舖	759呎	1,000,000	930,000
深水埗彌敦道99號	福昌樓 旺舖	1260呎	990,000	760,000
慈雲山蒲崗村道	華麗樓 旺舖	455呎	75,000	140,000
慈雲山蒲崗村道	華麗樓 旺舖	1737呎	270,000	440,000

新鴻基 中環干諾道中康樂大廈22樓 電話: 5-222083

### 金威 工業大廈

售出八成欲購從速

每層四伙 二千六呎  
工友集中 十年付款  
光猛通爽 單邊廠王  
電話: 5-257351  
地址: 香港干諾道中30號7樓  
電話: 12-262930

### 聘請校對

英文文化機構聘請男性夜班校對數名須有  
中文中學或同等程度年滿三十至四十歲  
要在港區居住為合有校對經驗更佳如有  
意請將履歷表及本人半身照片乙張寄  
電話: 261298 (辦公時間) 或 K-663321  
轉550室, 假日照常。

### 禮聘

台灣某國際觀光酒店飯店餐飲部經  
理及副理各一名, 需具備五年以上經驗  
並能獨立管理大型中西餐館全副業務  
請備履歷及希望待遇電洽芝麻公司廖先  
生 261298 (辦公時間) 或 K-663321  
轉550室, 假日照常。

### 利源女子理髮公司

經已開幕營業  
中環利源東街十一號式樓  
電話: 五二二五八五〇四

### 年運工業大廈

特價 95 折優待  
七年付款 平過交租  
面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

怡華置業有限公司  
香港德輔道中33號新利大廈97室  
電話: 五二二九一六二至五 (四線)







# 本港新聞

## 冒牌手表不斷出現市面 警破獲兩製造機關 獲冒牌表值廿四萬

### 先後拘獲四名男子落案今提控

【本報訊】本港近日常見市面，冒牌名廠手表，層出不窮，警方最近破獲兩製造機關，獲冒牌表值廿四萬，先後拘獲四名男子落案今提控。

警方表示，這兩間製造機關，分別位於新界及九龍，警方在行動中，搜獲大批冒牌手表，價值共計廿四萬元。警方在行動中，亦搜獲大批冒牌手表零件及工具，價值共計一萬餘元。

警方在行動中，先後拘獲四名男子，分別為：(一)陳國強，(二)陳國強，(三)陳國強，(四)陳國強。這四名男子，分別在兩間製造機關內，從事製造冒牌手表的工作。

## 由建築至拆卸相隔七年 所得化驗結果是否準確 控方環境證據供不足夠

### 信昌危樓案由辯方律師陳詞昨最後指出

【本報訊】信昌危樓案，昨日在裁判官陳國強主持下，進行最後辯論。控方環境證據供不足夠，所得化驗結果是否準確，由辯方律師陳詞昨最後指出。

辯方律師表示，控方在行動中，所得的化驗結果，並不一定準確。辯方律師指出，控方在行動中，所得的化驗結果，並不一定準確。辯方律師指出，控方在行動中，所得的化驗結果，並不一定準確。

## 皮草巨竊及藏槍案 三名男子明解地院審訊

### 誤將同樓兩住客作賊辦 三男子控非法傷人

【本報訊】三名男子因皮草巨竊及藏槍案，被控非法傷人，誤將同樓兩住客作賊辦，三男子控非法傷人，誤將同樓兩住客作賊辦。

這三名男子，分別為：(一)陳國強，(二)陳國強，(三)陳國強。這三名男子，分別在兩間製造機關內，從事製造冒牌手表的工作。

## 北角舞女被殺家中 警懷疑有桃色成份

### 繼續蒐集證據並查有關各人物

【本報訊】北角舞女被殺案中，警方懷疑有桃色成份，繼續蒐集證據並查有關各人物。

警方表示，這名舞女，是在其家中被殺。警方在行動中，搜獲大批證據，包括：(一)陳國強，(二)陳國強，(三)陳國強。

• 商業電台 •  
FRANK BLAINE LTD.  
— 聯合主辦 —  
CATERINA VALENTE

本月十九日  
晚上七時及九時三十分  
★ 碧麗宮 ★ 演唱兩場  
門券即在港九會福琴行及碧麗宮發售  
票價：\$35, \$50, \$75, \$100

Estee Lauder  
雅詩蘭黛  
商業二台，受理你玩，  
成個世界都係我地嘅！  
週率 610 千週

## 移民：乘搭既方便又省錢路程前往美國



省錢，對美國如指掌之航空公司  
西北特設比普通機票便宜18%以上之票價  
前往美國，讓你有充裕的餘錢。同時由於  
西北在移民方面有五十多年之飛行經驗，對  
美國的一切，瞭如指掌。

現在搭機……過後付款  
西北安排信用保證計劃，簡捷方便。你可分  
兩年期，按月攤還，頭三個月你可無須  
付款，更無須預付現金，亦不必覓保，所有  
移民均可享受此項服務。

西北飛更多美國城市  
西北可載你往洛杉磯、三藩市、紐約以及  
卅七個其他美國城市，再沒有其他航機  
讓你如此縱橫美國。西北寬敞的747航機，  
每日四班橫越太平洋，沿途上，華籍  
服務人員殷勤侍候，使你如置家中。請  
乘搭西北，一家省錢，可飛更多美國城市  
之航空公司。

747由香港至日本

上午十時	星期一、三、五
上午十二時十五分	星期日、二、四、六

747每日由東京至美國

下午三時四十分	芝加哥、紐約(星期日、二、四、六)
下午三時四十五分	安哥拉、芝加哥、紐約(星期一、三、五)
下午六時	西雅圖、紐約
下午七時二十分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波利/聖保羅
下午九時三十分	檀香山、三藩市、洛杉磯

訂票及索閱實惠旅遊計劃說明書，請與各大旅行社或西北航空公司接洽：  
香港雪廠街2號豐佐佐行 電話：5-243061 九龍半島酒店 電話：3-675001

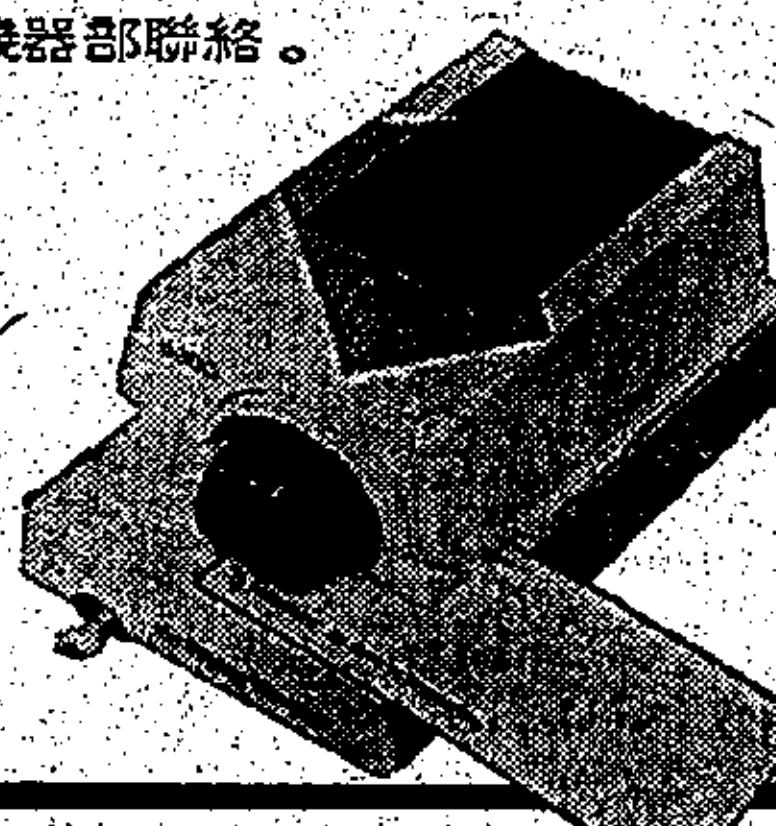
# 西北航空公司

我們讓你兩全其美

## 有貼郵票機 慳力快如飛

商業繁忙社會，時間就是金錢，採用「喜得寶」  
PITNEY BOWES 6300 型貼郵票機，乃貴公司最  
明智抉擇！  
「喜得寶」貼郵票機，操縱容易，更可隨意搬移，能在  
最短時間為你將信件或包裹中印上所需郵  
費，並可獲得郵局優先處理，慳時慳力。欲知  
詳情請與本公司商業機器部聯絡。

為你慳錢·替你設想



天祥洋行商業機器部  
香港高士打道47號立興大廈  
電話：5-275824

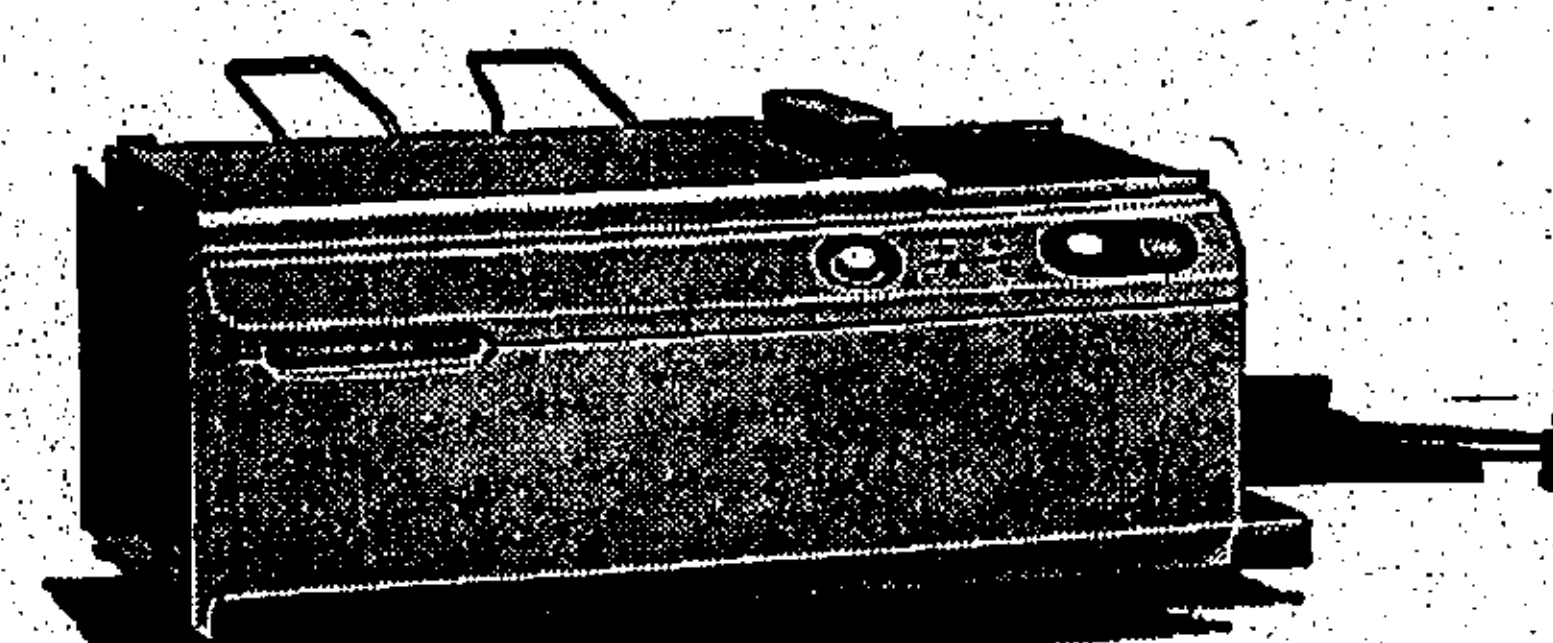
## 這是一些購買普通紙影印機時應知的常識 普通紙影印機有兩種

- 一種是用藥水的(即濕式)  
機名不難辨別，購買者略加留意，即可發覺是用藥水影印的。
- 一種是用炭粉的(即乾式)  
聞名世界的XEROX及I.B.M.都是用炭粉影印的。

## 東芝牌 TOSHIBA BD-601型

亦是一架用炭粉影印的普通紙影印機

- 售價最低·影本最平·五年保養
- 在購買任何普通紙影印機時，請勿忘先來參觀比較，並  
決定所購買的是用藥水的還是用炭粉的普通紙影印機。



總代理：民安東芝有限公司  
總經理：宇商商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號興隆大廈501室  
電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360



港新

灣仔城市設計計劃  
發展百餘公頃土地

【本報訊】灣仔城市設計計劃，由香港房屋委員會及建築師學會聯合編制，現已進入最後階段。該計劃旨在發展灣仔區內約一百五十公頃的土地，包括填海、改建及重新發展等。計劃中包括興建多幢高層住宅、商業大廈及公共設施，以改善灣仔區的居住環境及增加就業機會。預計該計劃將於未來數年內分階段實施。



考察市場了解實況  
促進技術發展業務

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的考察團，日前訪問了中國大陸的八個大城市，包括北京、天津、上海、南京、杭州、廣州、香港及澳門。考察團成員包括政府官員、商界領袖及技術專家，旨在了解當地的市場情況及技術發展，以促進香港與內地的經貿往來及技術交流。

觀塘三屆音樂節  
王華生主持頒獎

【本報訊】觀塘三屆音樂節頒獎典禮，日前在觀塘市政大廈禮堂舉行。由王華生先生主持頒獎，嘉賓包括多位知名音樂家及社會人士。典禮上，多位優秀的音樂家獲頒獎項，以表彰他們在音樂領域的傑出貢獻。現場氣氛熱烈，觀眾踴躍參加。

市民財務公司舉辦  
聖誕新年消費貸款

【本報訊】市民財務公司為配合聖誕及新年期間的消費需要，特推出消費貸款服務。該服務旨在為市民提供便捷的貸款渠道，以滿足其在節日期间的購物及娛樂需求。貸款手續簡便，利率合理，歡迎市民踴躍申請。

**高仕大班筆**  
CROSS  
美國最佳書寫工具

**有獎券者五十五名**  
【本報訊】本報日前公佈了「有獎券者」的得獎名單。共有五十五名讀者中獎，獎金總額豐厚。中獎號碼如下：  
(一) 頭獎：(01) 010101 (02) 020202 (03) 030303 (04) 040404 (05) 050505  
(二) 二獎：(06) 060606 (07) 070707 (08) 080808 (09) 090909 (10) 101010  
(三) 三獎：(11) 111111 (12) 121212 (13) 131313 (14) 141414 (15) 151515  
(四) 四獎：(16) 161616 (17) 171717 (18) 181818 (19) 191919 (20) 202020  
(五) 五獎：(21) 212121 (22) 222222 (23) 232323 (24) 242424 (25) 252525  
(六) 六獎：(26) 262626 (27) 272727 (28) 282828 (29) 292929 (30) 303030  
(七) 七獎：(31) 313131 (32) 323232 (33) 333333 (34) 343434 (35) 353535  
(八) 八獎：(36) 363636 (37) 373737 (38) 383838 (39) 393939 (40) 404040  
(九) 九獎：(41) 414141 (42) 424242 (43) 434343 (44) 444444 (45) 454545  
(十) 十獎：(46) 464646 (47) 474747 (48) 484848 (49) 494949 (50) 505050  
(十一) 十一獎：(51) 515151 (52) 525252 (53) 535353 (54) 545454 (55) 555555  
(十二) 十二獎：(56) 565656 (57) 575757 (58) 585858 (59) 595959 (60) 606060  
(十三) 十三獎：(61) 616161 (62) 626262 (63) 636363 (64) 646464 (65) 656565  
(十四) 十四獎：(66) 666666 (67) 676767 (68) 686868 (69) 696969 (70) 707070  
(十五) 十五獎：(71) 717171 (72) 727272 (73) 737373 (74) 747474 (75) 757575  
(十六) 十六獎：(76) 767676 (77) 777777 (78) 787878 (79) 797979 (80) 808080  
(十七) 十七獎：(81) 818181 (82) 828282 (83) 838383 (84) 848484 (85) 858585  
(十八) 十八獎：(86) 868686 (87) 878787 (88) 888888 (89) 898989 (90) 909090  
(十九) 十九獎：(91) 919191 (92) 929292 (93) 939393 (94) 949494 (95) 959595  
(二十) 二十獎：(96) 969696 (97) 979797 (98) 989898 (99) 999999 (00) 000000

**慈雲山各互委會  
聯賀劉永生壽辰**  
【本報訊】慈雲山各互委會日前聯名致賀劉永生先生壽辰。劉先生為社區發展及慈善事業做出了卓越貢獻，獲得了各界的廣泛讚許。祝賀詞中讚揚了劉先生的高尚品德及對社會的熱心貢獻。

**威勝恤明年新款  
聖誕前在港面市**  
【本報訊】威勝恤公司日前宣佈，其明年新款服裝將於聖誕節前在香港上市。新款服裝設計時尚、款式多樣，旨在滿足廣大消費者的需求。公司表示，將繼續致力於提供高品質的服裝產品，為顧客帶來更好的購物體驗。

**復興仁學會遊新界**  
【本報訊】復興仁學會日前組織了一次新界遊覽活動。參加者包括會員、家屬及社會人士。活動內容豐富，包括參觀名勝古蹟、郊遊及團體聚餐等。活動圓滿結束，參加者均表示意興高昂。

**天祥洋行購電腦系統**  
【本報訊】天祥洋行日前宣佈，已購置了一套先進的電腦系統。該系統將用於提高公司的業務效率及數據管理。天祥洋行表示，將繼續引進先進技術，提升公司的競爭力。

**東莞同鄉會設宴歡迎  
此助東莞會館訪問團**  
【本報訊】東莞同鄉會日前設宴歡迎由香港訪問團。宴會上，雙方就加強兩地同鄉會的合作及促進經貿往來進行了深入交流。東莞同鄉會表示，將繼續支持香港同鄉會的發展，共同為促進兩地關係做出貢獻。

**美孚新邨 第八期**  
百老匯街118號A座

建築面積：794方呎  
實用面積：671方呎  
售價：HK\$ 186,500  
一成訂金：HK\$ 18,650  
首8個月（免息）  
每月付：HK\$ 2,335  
以後144個月  
每月付：HK\$ 1,960

小橋流水·氣象清新  
置業安居·宜室宜室

美孚新邨  
美孚企業有限公司  
電話：3-728411-4

**冬節聖誕請飲施務露酒**

品聖血補造釀葡萄  
施務露酒  
SERRAVALLO

本港教友彌撒追思  
服務處：美孚新邨百老匯街118號C座地下（萬事達廣場）  
電話：3-728411-4



### 李察哈里斯 拍了第一部驚人的殺人片

「第一部驚人的殺人片」——李察哈里斯的新片「殺人的喜劇」，在紐約首映，引起轟動。李察哈里斯，這位在「驚天動地」中獲得奧斯卡獎的著名導演，這次拍了一部驚人的殺人片。這是一部黑色喜劇，描寫一個殺人狂魔，在紐約市內，到處殺人，最後被警方逮捕。李察哈里斯在拍這部片時，曾受到許多人的反對，認為這是一部不道德的片子。但李察哈里斯堅持拍下去，結果這部片在紐約首映，引起轟動，觀眾紛紛前往觀看。李察哈里斯在拍這部片時，曾受到許多人的反對，認為這是一部不道德的片子。但李察哈里斯堅持拍下去，結果這部片在紐約首映，引起轟動，觀眾紛紛前往觀看。

### 大武士與小鏢客 一月參加印度影展

「大武士與小鏢客」——這兩部由李察哈里斯導演的著名電影，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這兩部電影在國際上獲得了極高的評價，被譽為是李察哈里斯的代表作。這兩部電影在國際上獲得了極高的評價，被譽為是李察哈里斯的代表作。

### 張麒麟與龍小兒出席

「張麒麟與龍小兒」——這兩位著名的電影演員，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。張麒麟是一位著名的電影演員，曾主演過多部著名電影。龍小兒是一位著名的電影導演，曾導演過多部著名電影。這兩位電影界的大佬，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。

### 東洋魔女 睽違多年 再度演出

「東洋魔女」——這位著名的電影演員，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這位電影演員在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「東洋魔女」。這位電影演員在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「東洋魔女」。

### 台灣武打天才 林小虎 過足了表演慾

「台灣武打天才」——林小虎，這位著名的武打演員，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。林小虎在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「台灣武打天才」。林小虎在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「台灣武打天才」。

### 艾飛拍了三年戲 終挑大樑演初哥

「艾飛」——這位著名的電影演員，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。艾飛在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「艾飛」。艾飛在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「艾飛」。

### 香港電影中心 走訪

「香港電影中心」——這是一個專門研究香港電影的機構，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「香港電影中心」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「香港電影中心」。

### 張大千名作展出

「張大千名作」——這位著名的畫家，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。張大千在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「張大千」。張大千在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「張大千」。

### 香港中國美術會 明年三月在大會堂 擴大會員作品展覽

「香港中國美術會」——這個專門研究中國美術的機構，將於明年三月在維多利亞大會堂舉行擴大會員作品展覽。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「香港中國美術會」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「香港中國美術會」。

### 名畫家伍步雲在加拿大 各大城市六次畫展經過

「名畫家伍步雲」——這位著名的畫家，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。伍步雲在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「名畫家伍步雲」。伍步雲在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「名畫家伍步雲」。

### 張大千名作展出

「張大千名作」——這位著名的畫家，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。張大千在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「張大千」。張大千在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「張大千」。

### 張大千名作展出

「張大千名作」——這位著名的畫家，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。張大千在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「張大千」。張大千在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「張大千」。

### 警探兩路追蹤汽車 搜獲巨量毒品

「警探兩路追蹤汽車」——警方在追蹤一輛汽車時，搜獲了巨量的毒品。這起案件引起了社會的廣泛關注。警方在追蹤一輛汽車時，搜獲了巨量的毒品。這起案件引起了社會的廣泛關注。

### 傅聰鋼琴演奏會 名邦蕭奏演聰傅

「傅聰鋼琴演奏會」——這位著名的鋼琴家，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。傅聰在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「傅聰」。傅聰在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「傅聰」。

### 提出五點要求 改善工作時間

「提出五點要求」——這是一個專門研究工作時間的機構，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。

### 提出五點要求 改善工作時間

「提出五點要求」——這是一個專門研究工作時間的機構，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。

### 香港律師會 希爾頓舉行週年酒會

「香港律師會」——這個專門研究法律的機構，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「香港律師會」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「香港律師會」。

### 學生申請 未獲得工務局批准

「學生申請」——這是一個專門研究學生申請的機構，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「學生申請」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「學生申請」。

### 提出五點要求 改善工作時間

「提出五點要求」——這是一個專門研究工作時間的機構，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。

### 提出五點要求 改善工作時間

「提出五點要求」——這是一個專門研究工作時間的機構，將於下月參加在印度舉行的國際電影展。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。這個機構在國際上獲得了極高的評價，被譽為是「提出五點要求」。



本港新聞

「居者有其屋」計劃出售公共屋宇

農曆年底前後

接受購樓申請

六個新邨建築四億·居住單位八千多個  
樓價仍待決定·放棄現居公屋可獲優先

【本報專訊】「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

（本報專訊）「居者有其屋」計劃，第二期工程，將於農曆年底前後，接受購樓申請。六個新邨建築四億，居住單位八千多個，樓價仍待決定。放棄現居公屋可獲優先。

灣仔民政主任談城市分區計劃  
灣仔設立行人專區  
高士打道建天橋網  
戶口統計顯示灣仔區人口減少

市局舉辦  
聖誕舞會  
入場券將開售

港府  
應收  
五角  
回新  
硬幣

港府  
應收  
五角  
回新  
硬幣

小評  
實習醫生工作時間太長  
正視事實必須澄清

小評  
實習醫生工作時間太長  
正視事實必須澄清

小評  
實習醫生工作時間太長  
正視事實必須澄清

小評  
實習醫生工作時間太長  
正視事實必須澄清

大韓航空KALCOS-1電腦訂位系統迅速為您訂得機位，比您閱讀本文所需時間更快。

所有亞洲航空公司之中，大韓航空的業務發展最迅速、最蓬勃。因此，大韓航空的訂位系統自有其電腦化的必要。由一九七七年十二月十二日開始，大韓的訂位工作全部交由KALCOS-1電腦訂位系統處理。在極短時間內，就能為您訂妥機位，即時向您覆核。效率之高，速度之快，約等於您閱讀至此所需時間。

您只須前往大韓航空任何一間業務辦事處，我們立即可以從KALCOS-1的螢幕上獲知那一班機有空位，並隨即向您覆核。

當然，任何一間旅行社也可以為您訂妥大韓機票，而且比這更快捷。因為KALCOS-1能收發電訊，一經訂妥機位，立即向有關旅行社覆核。總之，大韓的電腦訂位系統不會讓您久候。

大韓在每一方面都令您更滿意。

大韓航空能飛往三洲十二國——經檀香山飛洛杉磯、時北極而飛巴黎、自亞洲經巴林、蘇黎世而飛巴黎；還有亞洲各大城市，都是我們飛往的地方。

大韓的飛機都是世界上最現代化、最舒適的客機。在亞洲，只有另一間國際航空公司比我們擁有更多廣體噴射客機，而且我們每年都不斷添購新飛機加入服務。

我們的機長，每位都有百萬哩的飛行紀錄。我們的地勤工程人員，經驗老到，而且經常接受日新月異的技術訓練。

大韓航空好比是我們的大家庭。當您與我們一起飛行，在我們的華語空中小姐細心照料之下，您會分享到這個大家庭的融洽與歡欣。

請洽各大旅行社或大韓航空，讓KALCOS-1電腦訂位系統，在最短時間內，為您訂妥機位。大韓訂位部電話：3-670151-0，5-235177-9（亞佐治大廈）。

大韓航空  
飛往大韓，親如一家，正是好時光



# 本港新聞

## 改變紡織品與非紡織品差距 需長期努力

### 港府已加強吸引外商投資工作 兩工業投資促進團分赴歐日獲初步成果

【本報訊】香港紡織品工業與非紡織品工業，在國際市場上的競爭力，目前仍存在一定的差距。港府已加強吸引外商投資工作，兩工業投資促進團分赴歐日獲初步成果。

香港紡織品工業與非紡織品工業，在國際市場上的競爭力，目前仍存在一定的差距。港府已加強吸引外商投資工作，兩工業投資促進團分赴歐日獲初步成果。

## 八家歐洲廠商 短期來港視察

### 研究香港工業投資條件 避免觸犯防務法例

【本報訊】八家歐洲廠商，將於短期內來港視察，研究香港工業投資條件，並避免觸犯防務法例。

八家歐洲廠商，將於短期內來港視察，研究香港工業投資條件，並避免觸犯防務法例。

## 讀者論壇

### 請各方合力遏阻黃潮橫掃暴力罪行

【本報訊】最近香港社會出現一股暴力風潮，各方應合力遏阻，以維護社會安寧。

最近香港社會出現一股暴力風潮，各方應合力遏阻，以維護社會安寧。

## 太平紳士擔當重要任務 督導當局施政傳達民意

### 徐滄講本港太平紳士職權沿革 港府十分倚重非官守太平紳士

【本報訊】太平紳士在港督導當局施政，傳達民意，擔當重要任務。徐滄講本港太平紳士職權沿革，港府十分倚重非官守太平紳士。

太平紳士在港督導當局施政，傳達民意，擔當重要任務。徐滄講本港太平紳士職權沿革，港府十分倚重非官守太平紳士。

## 申請歸化英籍啓事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，特此啓事。

本人現正申請歸化英籍，特此啓事。

### 通告

The Magnavox Company 爲 Sanders Associates Inc. 全權獨家代理，現將該公司在香港之業務，轉讓予 The Magnavox Company 經營。

以下之公司，現正與 The Magnavox Company 洽談收購事宜：

1. Calyx Enterprises Ltd.
2. Concept 2000 (Hong Kong) Ltd.
3. Conic Investment Company Ltd.
4. Hanimec (Hong Kong) Ltd.
5. Jobson Electronic (Hong Kong) Ltd.
6. Promoters Ltd.
7. Radofin Electronics (Far East) Ltd.
8. Raj Watch Industries Ltd.
9. Sands Electronics Ltd.
10. Video Technology Ltd.

以上之公司，現正與 The Magnavox Company 洽談收購事宜。

### 拍賣珍藏名貴古畫，舊港幣及其他工藝品廣告

茲承收家之命，定於一九七七年十二月六日（星期二）至十二月九日（星期五）下午二時至五時，在打金街打金行士庫本行拍賣房內，將本行之珍藏名貴古畫、舊港幣及其他工藝品，包括各款銅器、瓷器、象牙、玉器、名畫、十七世紀之中國及東印度群島地圖、古鐘、中國名字畫、十七世紀日本木刻浮世繪、及一八八五年至一九五二年間所印製之香港匯豐銀行港幣多張等公開拍賣，歡迎參觀。

電話：二二三三 樓勿兄弟拍賣行啓

### 維多利亞拍賣行廣告

一九七七年十二月六日（星期二）下午二時至五時，在打金街打金行士庫本行拍賣房內，將本行之珍藏名貴古畫、舊港幣及其他工藝品，包括各款銅器、瓷器、象牙、玉器、名畫、十七世紀之中國及東印度群島地圖、古鐘、中國名字畫、十七世紀日本木刻浮世繪、及一八八五年至一九五二年間所印製之香港匯豐銀行港幣多張等公開拍賣，歡迎參觀。

電話：二二三三 樓勿兄弟拍賣行啓

### 維多利亞拍賣行廣告

一九七七年十二月六日（星期二）下午二時至五時，在打金街打金行士庫本行拍賣房內，將本行之珍藏名貴古畫、舊港幣及其他工藝品，包括各款銅器、瓷器、象牙、玉器、名畫、十七世紀之中國及東印度群島地圖、古鐘、中國名字畫、十七世紀日本木刻浮世繪、及一八八五年至一九五二年間所印製之香港匯豐銀行港幣多張等公開拍賣，歡迎參觀。

電話：二二三三 樓勿兄弟拍賣行啓

### 謝

先慈杜母繆太夫人之喪於昨（六）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨，惠賜輓聯，高誼隆情，存均感哀此鳴。

孤哀子：紹南、紹容、紹威、紹德、紹少、紹桃、紹漢、紹淑、紹珍、紹芳、紹李、紹霞、紹卿、紹蔡、紹有、紹榮、紹親、紹屬。

### 拍賣大船舊拖卡及輪胎等廣告

茲有舊拖卡、輪胎等，現正公開拍賣，歡迎參觀。

電話：二二三三 樓勿兄弟拍賣行啓

### 九龍地方法院小錢債案

一九七七年十二月六日（星期二）下午二時至五時，在打金街打金行士庫本行拍賣房內，將本行之珍藏名貴古畫、舊港幣及其他工藝品，包括各款銅器、瓷器、象牙、玉器、名畫、十七世紀之中國及東印度群島地圖、古鐘、中國名字畫、十七世紀日本木刻浮世繪、及一八八五年至一九五二年間所印製之香港匯豐銀行港幣多張等公開拍賣，歡迎參觀。

電話：二二三三 樓勿兄弟拍賣行啓

### 先夫吳公柏生老翁

先夫吳公柏生老翁，於一九七七年十二月六日（星期二）下午二時至五時，在打金街打金行士庫本行拍賣房內，將本行之珍藏名貴古畫、舊港幣及其他工藝品，包括各款銅器、瓷器、象牙、玉器、名畫、十七世紀之中國及東印度群島地圖、古鐘、中國名字畫、十七世紀日本木刻浮世繪、及一八八五年至一九五二年間所印製之香港匯豐銀行港幣多張等公開拍賣，歡迎參觀。

電話：二二三三 樓勿兄弟拍賣行啓



# 香港新聞

## 恐嚇女交通督導員 紅牌司機判監六週

【本報訊】一名紅牌司機因恐嚇女交通督導員，被法院判監六週。該名司機在法庭上承認了控罪，並表示對判決感到滿意。

## 房屋署給予以安置 房屋署給予以安置

【本報訊】房屋署已決定給予一名無家可歸的男子以安置。該名男子因家庭糾紛而流落街頭，房屋署在得知其情況後，立即採取了行動。

## 公金百萬獎 獎券開彩

【本報訊】公金百萬獎券開彩儀式已圓滿結束。當晚開彩結果顯示，頭獎獎金高達一百萬元，吸引了眾多市民購買。

## 香港醫學會餐舞 官紳名流逾千參加

【本報訊】香港醫學會餐舞會於日前舉行，吸引了眾多官紳名流參加。餐舞會氣氛熱烈，各界人士均表示對醫學事業的支持。

## 方便九龍居民乘搭 十五號巴士線

【本報訊】為了方便九龍居民乘搭，十五號巴士線將增加班次。此舉旨在減輕交通壓力，提高公共交通效率。

## 本港某大銀行 聘請人事部助理

【本報訊】本港某大銀行現正聘請人事部助理。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本報轉交該行人事處。

## 海軍牧師及空軍牧師 兩牧師舉行牙擦餐

【本報訊】海軍牧師及空軍牧師日前舉行牙擦餐，慶祝佳節。餐會上，兩牧師分別致詞，勉勵教徒們在各自領域中發揮影響力。

## 東南亞第一 電腦掃描機昨啓用

【本報訊】東南亞第一台電腦掃描機昨日正式啓用。該機由某公司引進，將為市民提供更快捷、準確的服務。

## 市主席沙利士主持剪綵

【本報訊】市主席沙利士昨日主持剪綵儀式，為一項新工程揭幕。沙利士在致辭中強調了該工程對城市發展的重要性。

## 自強健身學院開幕 錢世年柳子元主持

【本報訊】自強健身學院昨日隆重開幕，由錢世年及柳子元主持。學院將為市民提供專業的健身指導，促進市民健康。

## 徵聘經濟記者 某大報社徵聘經濟記者

【本報訊】某大報社現正徵聘經濟記者。有意者請將履歷表及作品寄至本報轉交該報社人事處。

### 高息旺舖 地王出讓

彌敦道二二號大單邊旺舖地下連二樓三千八百呎地下交吉年租可收五十四萬分期。售價七百五十萬。尖沙咀金巴利道三十七號地下連二樓共七千呎舖面四十四間尚有兩年租約可分期。售價四百五十萬。尖沙咀加連威道四十一號A地下連二樓共三千餘呎有租約可分期。售價一百五十萬。有意請電K六九三三四一黃小姐洽經紀免問。

### 徵聘經濟記者

某大報社徵聘經濟記者。男性，大學程度，對新聞工作有興趣者請來函。來函請附履歷表及作品。地址：本報轉交。

### 自強健身學院開幕

錢世年柳子元主持。本院旨在推廣健身運動，提高市民健康水平。課程豐富，歡迎報名。

### 東南亞第一 電腦掃描機昨啓用

本局昨日正式啓用第一台電腦掃描機，將為市民提供更快捷、準確的服務。

### 公金百萬獎 獎券開彩

公金百萬獎券開彩儀式圓滿結束。頭獎獎金一百萬元，吸引了眾多市民購買。

### 房屋署給予以安置

房屋署已決定給予一名無家可歸的男子以安置，以解決其居住問題。

### 恐嚇女交通督導員 紅牌司機判監六週

一名紅牌司機因恐嚇女交通督導員，被法院判監六週。

### 運輸署佈告 幸運車牌號碼 公開拍賣

一九七七年十二月十日（星期六）上午十時假香港大會堂高座九樓演講廳舉行公開拍賣上列之十六個「幸運車牌」號碼。

1000	AA 9000	BG 1
9398	AB 100	BJ 88
HK 82	BB 22	BK 33
HK 8686	BB 30	BM 28
AA 123	BB 3388	BR 600
		BR 6996

投得車輛登記之買主需即席以現金或支票付款。買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛。拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

運輸署署長 麥法誠

### 生力啤酒廠有限公司 致股東通告

本公司定於一九七七年十二月九日（星期五）下午三時舉行董事會會議，為考慮及知照為適當，將宣佈一九七七年度第三次中期股息。

董事會主席 秘書 何大衛謹啓

### 投訴浪費食水 龍頭水管漏水

請撥電話 5-726311 3-948261

### 香港政府公佈 失物招領

一九七七年九月廿四日於九龍灣海濱發現失物招領。失物包括：現金、證件等。失主請速來認領。

### 遊客區銀行 聘請

（一）英語會話員：有經驗者及會廣東話者合。（二）日語會話員：性別、年齡不拘。（三）女性會計員：會計高級畢業，能獨立處理會計帳目。（四）女性助理會計員：會計專科畢業，有會計常識。（五）後生：能吃苦耐勞，無不良嗜好。有意者請將詳細履歷，要求待遇，附照片、電話、地址及學歷本報轉交本報轉交。

### 香港聯合船塢有限公司 成人技工訓練計劃

香港聯合船塢有限公司，於一九七八年開始推行成人技工訓練計劃，旨在提高員工技術水平，促進公司發展。

### 遊客區銀行 聘請

（一）英語會話員：有經驗者及會廣東話者合。（二）日語會話員：性別、年齡不拘。（三）女性會計員：會計高級畢業，能獨立處理會計帳目。（四）女性助理會計員：會計專科畢業，有會計常識。（五）後生：能吃苦耐勞，無不良嗜好。有意者請將詳細履歷，要求待遇，附照片、電話、地址及學歷本報轉交本報轉交。



# 本港新聞

## 運動晒太陽對老人有益

### 膳食必須注重營養衛生

#### 李煥堯講老人營養與健康問題

【本報訊】香港老人營養與健康問題，是社會各界關注的焦點。李煥堯教授在日前下午三時，於香港大學醫學院附屬醫院，向各界人士講題為「老人營養與健康問題」的講座。李教授指出，老人營養與健康問題，是社會各界關注的焦點。老人營養與健康問題，是社會各界關注的焦點。老人營養與健康問題，是社會各界關注的焦點。

## 培基書院宗教週

### 廿三日校內操場舉行

#### 利瑪竇書院展開

【本報訊】培基書院宗教週，將於本月廿三日（星期日）在校內操場舉行。利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開，利瑪竇書院展開。

## 各界登記踴躍餘額無多

### 本報聖誕美加遊團

#### 報名登記僅餘四天

【本報訊】本報聖誕美加遊團，自推出以來，各界人士踴躍參加，現已接近額滿。本報聖誕美加遊團，自推出以來，各界人士踴躍參加，現已接近額滿。本報聖誕美加遊團，自推出以來，各界人士踴躍參加，現已接近額滿。本報聖誕美加遊團，自推出以來，各界人士踴躍參加，現已接近額滿。

## 聖誕澳洲假期本月廿一啓程

### 歷屆舊團友交口稱譽足為閣下最佳保證

#### 聖誕澳洲假期本月廿一啓程

【本報訊】本報聖誕澳洲假期團，將於本月廿一日（星期日）啓程。歷屆舊團友交口稱譽足為閣下最佳保證。本報聖誕澳洲假期團，將於本月廿一日（星期日）啓程。歷屆舊團友交口稱譽足為閣下最佳保證。本報聖誕澳洲假期團，將於本月廿一日（星期日）啓程。歷屆舊團友交口稱譽足為閣下最佳保證。

## 山海之友大小狗

### 蛇犬大混戰

#### 北陸地產山狗山狗

【本報訊】山海之友大小狗，將於本月廿一日（星期日）在北陸地產山狗山狗。山海之友大小狗，將於本月廿一日（星期日）在北陸地產山狗山狗。山海之友大小狗，將於本月廿一日（星期日）在北陸地產山狗山狗。山海之友大小狗，將於本月廿一日（星期日）在北陸地產山狗山狗。

## 得勝200及202

### 現展中區恒生商場

#### 得勝200及202

【本報訊】得勝200及202，現展中區恒生商場。得勝200及202，現展中區恒生商場。得勝200及202，現展中區恒生商場。得勝200及202，現展中區恒生商場。得勝200及202，現展中區恒生商場。得勝200及202，現展中區恒生商場。

## 一國首當

### 一九九二年二月七日

#### 一國首當

【本報訊】一國首當，一九九二年二月七日。一國首當，一九九二年二月七日。一國首當，一九九二年二月七日。一國首當，一九九二年二月七日。一國首當，一九九二年二月七日。一國首當，一九九二年二月七日。一國首當，一九九二年二月七日。

## 非法製造與奮劑

### 警方緝獲一男子

#### 非法製造與奮劑

【本報訊】警方緝獲一男子，非法製造與奮劑。警方緝獲一男子，非法製造與奮劑。警方緝獲一男子，非法製造與奮劑。警方緝獲一男子，非法製造與奮劑。警方緝獲一男子，非法製造與奮劑。警方緝獲一男子，非法製造與奮劑。

## 聲譽廠務專取緝役

### 佐佐木正港會商

#### 聲譽廠務專取緝役

【本報訊】聲譽廠務專取緝役，佐佐木正港會商。聲譽廠務專取緝役，佐佐木正港會商。聲譽廠務專取緝役，佐佐木正港會商。聲譽廠務專取緝役，佐佐木正港會商。聲譽廠務專取緝役，佐佐木正港會商。聲譽廠務專取緝役，佐佐木正港會商。

## 治傷風

### 通鼻塞

#### 治傷風

【本報訊】治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。

## 隆基大樓

### 西環卑路乍街46A號

#### 隆基大樓

【本報訊】隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。

## 商業專欄廣告

### 集中宣傳 費廉效大

#### 商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。

## 治傷風

### 通鼻塞

#### 治傷風

【本報訊】治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。治傷風，通鼻塞。

## 隆基大樓

### 西環卑路乍街46A號

#### 隆基大樓

【本報訊】隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。隆基大樓，西環卑路乍街46A號。

## 華僑日報聖誕渡假團

### 如果你渴望過一個白色的聖誕 請參加

#### 華僑日報聖誕渡假團

【本報訊】華僑日報聖誕渡假團，如果你渴望過一個白色的聖誕 請參加。華僑日報聖誕渡假團，如果你渴望過一個白色的聖誕 請參加。華僑日報聖誕渡假團，如果你渴望過一個白色的聖誕 請參加。華僑日報聖誕渡假團，如果你渴望過一個白色的聖誕 請參加。華僑日報聖誕渡假團，如果你渴望過一個白色的聖誕 請參加。

## 美加西岸旅行團

### 如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加

#### 美加西岸旅行團

【本報訊】美加西岸旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。美加西岸旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。美加西岸旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。美加西岸旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。美加西岸旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。

## 澳洲紐西蘭旅行團

### 如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加

#### 澳洲紐西蘭旅行團

【本報訊】澳洲紐西蘭旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。澳洲紐西蘭旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。澳洲紐西蘭旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。澳洲紐西蘭旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。澳洲紐西蘭旅行團，如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加。

## MINDEN PLAZA

### 名店街

#### MINDEN PLAZA

【本報訊】MINDEN PLAZA，名店街。MINDEN PLAZA，名店街。MINDEN PLAZA，名店街。MINDEN PLAZA，名店街。MINDEN PLAZA，名店街。MINDEN PLAZA，名店街。MINDEN PLAZA，名店街。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。

## 聖誕青年中心

### 聖誕青年中心

#### 聖誕青年中心

【本報訊】聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。聖誕青年中心，聖誕青年中心。



學能測驗試題  
數字推理題  
文字推理題  
兩項推理類題  
準備有信學  
題型近本報  
題擬模試題  
易輕驗測學



與本報十一月廿一日(星期三)刊例包括在內各報。昨日之文字整理(一)試題：內容包括下列各題：

(一) 在句外填出最正確的字詞。由

陳先生下課後做了個夢：(A)體察 (B)安穩 (C)觀劇 (D)照臨 (E)澤臨 (F)船三十年的夢工作時，特地送給他一張廢紙的休息金。(答案：C、觀劇)

(二) 從五個項目中選出一個不同類。由

汽燈、Q、暖火爐、R、光管、S、噴嘴、T、電手筒。(答案：Q、暖火爐)

(三) 選一個。由第(九)題至(七)題。例：生會給給時，眼白吐舌。(A)鰻魚、Q、蛇、R、鰻魚、S、蜥蜴、T、金魚。(答案：T、金魚)

(四) 完造句子(由第二二題至三十三題)。例：眼淚流滿傷，正如笑對。(A)嘴、B、口、C、笑、D、歡聚、E、笑話。(答案：D、歡聚)

(五) 六個項目中，其中四個是同類，兩個是不同類的。由第三十四至四十一題。例：

(一) 電車、(2)巴士、(3)渡輪、(4)飛機、(5)頭頭、(6)鐵橋。(答案：(5)頭頭、(6)鐵橋)

(二) (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) (123) (124) (125) (126) (127) (128) (129) (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137) (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145) (146) (147) (148) (149) (150) (151) (152) (153) (154) (155) (156) (157) (158) (159) (160) (161) (162) (163) (164) (165) (166) (167) (168) (169) (170) (171) (172) (173) (174) (175) (176) (177) (178) (179) (180) (181) (182) (183) (184) (185) (186) (187) (188) (189) (190) (191) (192) (193) (194) (195) (196) (197) (198) (199) (200) (201) (202) (203) (204) (205) (206) (207) (208) (209) (210) (211) (212) (213) (214) (215) (216) (217) (218) (219) (220) (221) (222) (223) (224) (225) (226) (227) (228) (229) (230) (231) (232) (233) (234) (235) (236) (237) (238) (239) (240) (241) (242) (243) (244) (245) (246) (247) (248) (249) (250) (251) (252) (253) (254) (255) (256) (257) (258) (259) (260) (261) (262) (263) (264) (265) (266) (267) (268) (269) (270) (271) (272) (273) (274) (275) (276) (277) (278) (279) (280) (281) (282) (283) (284) (285) (286) (287) (288) (289) (290) (291) (292) (293) (294) (295) (296) (297) (298) (299) (300) (301) (302) (303) (304) (305) (306) (307) (308) (309) (310) (311) (312) (313) (314) (315) (316) (317) (318) (319) (320) (321) (322) (323) (324) (325) (326) (327) (328) (329) (330) (331) (332) (333) (334) (335) (336) (337) (338) (339) (340) (341) (342) (343) (344) (345) (346) (347) (348) (349) (350) (351) (352) (353) (354) (355) (356) (357) (358) (359) (360) (361) (362) (363) (364) (365) (366) (367) (368) (369) (370) (371) (372) (373) (374) (375) (376) (377) (378) (379) (380) (381) (382) (383) (384) (385) (386) (387) (388) (389) (390) (391) (392) (393) (394) (395) (396) (397) (398) (399) (400) (401) (402) (403) (404) (405) (406) (407) (408) (409) (410) (411) (412) (413) (414) (415) (416) (417) (418) (419) (420) (421) (422) (423) (424) (425) (426) (427) (428) (429) (430) (431) (432) (433) (434) (435) (436) (437) (438) (439) (440) (441) (442) (443) (444) (445) (446) (447) (448) (449) (450) (451) (452) (453) (454) (455) (456) (457) (458) (459) (460) (461) (462) (463) (464) (465) (466) (467) (468) (469) (470) (471) (472) (473) (474) (475) (476) (477) (478) (479) (480) (481) (482) (483) (484) (485) (486) (487) (488) (489) (490) (491) (492) (493) (494) (495) (496) (497) (498) (499) (500) (501) (502) (503) (504) (505) (506) (507) (508) (509) (510) (511) (512) (513) (514) (515) (516) (517) (518) (519) (520) (521) (522) (523) (524) (525) (526) (527) (528) (529) (530) (531) (532) (533) (534) (535) (536) (537) (538) (539) (540) (541) (542) (543) (544) (545) (546) (547) (548) (549) (550) (551) (552) (553) (554) (555) (556) (557) (558) (559) (560) (561) (562) (563) (564) (565) (566) (567) (568) (569) (570) (571) (572) (573) (574) (575) (576) (577) (578) (579) (580) (581) (582) (583) (584) (585) (586) (587) (588) (589) (590) (591) (592) (593) (594) (595) (596) (597) (598) (599) (600) (601) (602) (603) (604) (605) (606) (607) (608) (609) (610) (611) (612) (613) (614) (615) (616) (617) (618) (619) (620) (621) (622) (623) (624) (625) (626) (627) (628) (629) (630) (631) (632) (633) (634) (635) (636) (637) (638) (639) (640) (641) (642) (643) (644) (645) (646) (647) (648) (649) (650) (651) (652) (653) (654) (655) (656) (657) (658) (659) (660) (661) (662) (663) (664) (665) (666) (667) (668) (669) (670) (671) (672) (673) (674) (675) (676) (677) (678) (679) (680) (681) (682) (683) (684) (685) (686) (687) (688) (689) (690) (691) (692) (693) (694) (695) (696) (697) (698) (699) (700) (701) (702) (703) (704) (705) (706) (707) (708) (709) (710) (711) (712) (713) (714) (715) (716) (717) (718) (719) (720) (721) (722) (723) (724) (725) (726) (727) (728) (729) (730) (731) (732) (733) (734) (735) (736) (737) (738) (739) (740) (741) (742) (743) (744) (745) (746) (747) (748) (749) (750) (751) (752) (753) (754) (755) (756) (757) (758) (759) (760) (761) (

香港工商師範學院  
開辦技能分析課程  
工業訓練大步邁進

[illegible]

此外，更設之工業設計科，由本校之工業設計科畢業生，充當之。該科之課程，係根據工業設計科之設計及評估等計劃之效用。

**運用學得技能**

參加副訓練之共計有八人，其中六人是已工作之工程師，已工作之工程師，為便使課程內容切合工業界之需要，本港總督府起見，工業委員會邀請香港大學工業工程系主任及本地商業機構之人士組成訓練主任委員會，該委員會之工程師專派訓練，工商師從中得益。

### 港大 港大校務處 函學苑編輯

#### 學生 會學 苑評 論港 大經 費事

【特訊】香港大學學生會報章「學苑」最近刊登評論港大經費運用專文，香港大學校務處立即覆函，就上述問題，答覆「學苑」編輯，作如下解釋：

據指出：「大學不應像其他非牟利機構，在行政及財政政策亦大部份以政治考慮為內，其服務目標亦應以社會利益為依歸。」

至於「學苑」指港大「一位非港之經濟處副處長，出任港大校務處第一副處長，在港大校務處內，港大校務處有足夠的工作人員，故該處無須使用現有各級職員，並給予與政府相同的薪級待遇，俾保證該處職員充份服務港大校務處之職責，且編制，並不認為該處有甚麼過多之薪級，反而要求港大校務處委員會，該處有兩級薪級。」

至於「光說暗做，據此方以自欺欺人，再行檢討以求是否如此，則學苑之舉動是否如該處運用數層而更佳之尤光怪陸離。」

有關港大校務處主任任職，港大校務委員會決定由一九七七年七月一日起，已聘女性陳月英之永久居留權地其本身退休及情況而定。

**退休退休金額**

至於退休金問題，據港大校務主任任職，退休後，可獲一筆退休金，但非屬高層職員，該退休金數目，按港大基金公金計劃之規定，僅供學士學位畢業生，係按學士學位其薪金之百分之五，而校方則付百分之五，至於學士學位畢業生，則按學士學位其薪金之百分之五，而校方則付百分之五，因此，該處無須在該其他任何僱員所獲之「退休金額」。

### 再約 小教師問題

#### 目前最後一次試探

【本報訊】香港工會聯合會（港聯會）昨日主動約會，與港大校務處商討，就港大校務處目前所聘之「小教師」問題，作最後一次試探。

港聯會昨日主動約會，與港大校務處商討，就港大校務處目前所聘之「小教師」問題，作最後一次試探。

港聯會昨日主動約會，與港大校務處商討，就港大校務處目前所聘之「小教師」問題，作最後一次試探。

### 海外留學導教中心

為升學海外如英、美、加等地之學生服務，其宗旨為：(一)為同學們代辦廉價學生機票；(二)為抵達達美的同學安排接機、膳宿及介紹朋友；(三)為同學們在短期內爭取加拿大校之入學許可證。

報名詢問：海外留學導教中心  
地址：九龍彌敦道655號胡社生行  
15707-968078

### 用智慧社練習·參加學能試·必收事半功倍之效

智慧社出版的學能試用書，內容充實，訂購電話：5-780298 5-780903

① 中文補充練習 (包括文字推理)

② 數學補充練習 (包括數字推理)

③ 中文文法學能分類練習

④ 282學能分類練習

⑤ 文字推理練習

⑥ 數字推理練習

⑦ 英文推理及數學後測驗

⑧ 英文推理及數學後測驗

### 港大 港大校務處 函學苑編輯

#### 學生 會學 苑評 論港 大經 費事

【特訊】香港大學學生會報章「學苑」最近刊登評論港大經費運用專文，香港大學校務處立即覆函，就上述問題，作如下解釋：

據指出：「大學不應像其他非牟利機構，在行政及財政政策亦大部份以政治考慮為內，其服務目標亦應以社會利益為依歸。」

至於「學苑」指港大「一位非港之經濟處副處長，出任港大校務處第一副處長，在港大校務處內，港大校務處有足夠的工作人員，故該處無須使用現有各級職員，並給予與政府相同的薪級待遇，俾保證該處職員充份服務港大校務處之職責，且編制，並不認為該處有甚麼過多之薪級，反而要求港大校務處委員會，該處有兩級薪級。」

至於「光說暗做，據此方以自欺欺人，再行檢討以求是否如此，則學苑之舉動是否如該處運用數層而更佳之尤光怪陸離。」

有關港大校務處主任任職，港大校務委員會決定由一九七七年七月一日起，已聘女性陳月英之永久居留權地其本身退休及情況而定。

**退休退休金額**

至於退休金問題，據港大校務主任任職，退休後，可獲一筆退休金，但非屬高層職員，該退休金數目，按港大基金公金計劃之規定，僅供學士學位畢業生，係按學士學位其薪金之百分之五，而校方則付百分之五，至於學士學位畢業生，則按學士學位其薪金之百分之五，而校方則付百分之五，因此，該處無須在該其他任何僱員所獲之「退休金額」。

### 海外留學導教中心

為升學海外如英、美、加等地之學生服務，其宗旨為：(一)為同學們代辦廉價學生機票；(二)為抵達達美的同學安排接機、膳宿及介紹朋友；(三)為同學們在短期內爭取加拿大校之入學許可證。

報名詢問：海外留學導教中心  
地址：九龍彌敦道655號胡社生行  
15707-968078

**業園**  
道地段1687號  
積14,000呎  
呎115元起  
設設備、管理完善  
充充足足、交通方便  
處：  
工業園有限公司  
聖佐治大廈23樓  
5-227138  
12-660030

# 地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 廿四元  
 七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元  
 ◀ 每日下午五時截稿 ▶  
 如蒙惠顧，請撥電話：總社 5-221583、中區分處 5-231637、旺角

### 專業性房屋地產服務

包括租賃、拍賣、估價、地產發展性研究、策劃以及有關政府收樓、賠償及談判等服務。

**白德測計師行**  
 香港干諾道中55號威康大廈六樓  
 電話：5-431261

經已入伙 即買即住

## 錦明園 999

香港北角錦屏街十一號 年期  
 尚餘數層 分期特優  
 設備週全 無需裝修

售價由  
 錦明園發展有限公司  
 中環德忌立街2-12號太興大廈601室  
 電話：5-223498, 5-220589

業主  
 嘉樂發展有限公司  
 香港電話集團

## 屯門

中心大廈  
 華麗洋樓  
 尚餘六伙  
 旺舖二間  
 售價平售  
 實業請速

六泰有限公司、益大發展有限公司、呂興合有限公司  
 電話：5-252497 電話：5-255211 電話：5-438640

## 中區寫字樓 招租

干諾道中47號  
**南源商業大廈**  
 三樓至七樓，十樓至十五樓  
 由800呎至2150呎  
 面向港九海景環境優美  
 有人伙租 即租即用

**南源有限公司**  
 電話：4-29081 5-436973

## 太平工業大廈

大埔區工業大廈 汀角

面每一車  
 洽大中

**大 厦**  
大 嶼 山  
**梅窩碼頭**  
**酒樓萬呎**  
**特價租售**  
• 六基有限公司  
5-252497 5-252498  
**字 樓**  
**棧 租**  
銀行大廈  
223或224

<p><b>屯門工廠廉售預告</b></p> <p>屯門74號地段工業大廈 面向洪祥道及興旺街天后廟 每單位伍仟餘呎至柒仟呎 一九七八年四月完成入伙 訂價特廉歡迎蒞臨地盤參觀選購</p> <p>樓洽處：田氏塑膠廠有限公司 九龍彌敦道72號昌興大廈九〇二室 電話：三一六七三〇九一至四</p>	<p><b>國興樓</b> 廉銷租售</p> <p>南安街51-55號 式千柒百餘呎 近街市巴士總站</p> <p>適合：餐室、超級市場、百貨商場</p> <p>合意請電 5-633129 630391</p>	<p><b>利安工業大廈</b></p> <p>觀塘鴻圖道拾號 觀塘內地段一五五號 實地地王。交通方便 樓身特高。光線充足 每層一伙。獨立門戶 洽購處： 榮達置業有限公司 香港大道中313號地下 電話：H-431336 H-431337 地盤：K-890035</p>	<p><b>工業大廈出租</b></p> <p>葵涌打磚坪街44—52號五樓 及六樓每層面積式萬呎有車 位附設巨型升降機五部合各 行工業十二月底交吉。</p> <p>電話：K718643</p>	<p><b>銀鑛中心</b></p> <p>合淘處：明方財務有限公司 香港波蘭頓街39-41號六樓 電話</p>
---	---	--	---	--

道西590—596号  
290呎 只售\$213,000  
270呎 只售 200.90  
940呎 只售 190.00  
租金 3.70  
租金 11.00  
分十年低息付屋  
430303 (七經)

**中區寫字樓出租**  
德忌立街 58—62號  
**協興大廈四樓**  
面積六百餘呎  
洽租電話—257111彭榮

**新廠廉租 每呎九角**  
柴灣新安街四號近巴士廠冠華鏡廠  
第二工業大廈由二千餘呎起地下  
樓底23呎貨櫃出入方便歡迎參觀  
管理處洽—566449

**● 本欄廣告 ●**  
**● 費廉效大 ●**

租國字字餘數單位  
即買即住首期一成餘九底可分十年抵付  
**兆業大廈 (105年租)**  
九龍旺角花園街183-185號 (近太子道)  
四樓A座三層 廉租不台1,250呎只售\$204,000.00  
七樓A座三層 廉租不台三間單房 只售\$165,000.00  
永安祥置業有限公司  
電話：5-430303 (七律) 地產電話：3-956840 (假期照登)

**兆宜大廈 西環大**  
住宅：五樓B座二房 廉租不台  
五樓D座三房 廉租不台  
五樓E座三房 廉租不台  
旺舖：594呎地下 800餘呎  
596呎地下 3000餘呎  
即買即住首期一成餘九底可分十年抵付  
永安祥置業有限公司 5-

\_\_\_\_\_









# 航訊

## 英耗資二千五百萬進行擴建

### 蘇格蘭四主要機場

#### 工程分期五年完成

【特約】據英航訊：英政府耗資二千五百萬英鎊，將蘇格蘭四主要機場，即格拉斯哥、愛丁堡、阿伯丁及因弗內斯機場，進行擴建工程。該項工程預計於明年開始，分五年完成。擴建工程包括增加跑道長度、擴闊跑道、增加停機坪、增加候機室及增加行李處理設施等。擴建後，蘇格蘭四主要機場，將可容納更多大型客機，並可處理更多貨物。擴建工程亦將增加機場的保安設施，並增加機場的保安人員。擴建工程亦將增加機場的保安設施，並增加機場的保安人員。擴建工程亦將增加機場的保安設施，並增加機場的保安人員。

## 明年相繼落成

### 八間新型酒店

#### 南韓銳意發展旅遊

【本報訊】南韓政府銳意發展旅遊業，並計劃在明年相繼落成八間新型酒店。這八間酒店分別是：(一) 位於首爾的「新羅酒店」，(二) 位於釜山的「新羅酒店」，(三) 位於大邱的「新羅酒店」，(四) 位於光州的「新羅酒店」，(五) 位於大田的「新羅酒店」，(六) 位於蔚山的「新羅酒店」，(七) 位於清州的「新羅酒店」，(八) 位於大邱的「新羅酒店」。這八間酒店，均為五層高，每間酒店可容納五百名客人。這八間酒店，均為五層高，每間酒店可容納五百名客人。這八間酒店，均為五層高，每間酒店可容納五百名客人。

## 海王明珠週五赴台

### 利達士往港打

#### 明賣山九將駛里斯本

【本報訊】利達士輪船公司，將於週五由香港開往台灣。該輪船名為「海王明珠」，由利達士輪船公司經營。該輪船將於週五由香港開往台灣。該輪船名為「海王明珠」，由利達士輪船公司經營。該輪船將於週五由香港開往台灣。該輪船名為「海王明珠」，由利達士輪船公司經營。

## 暹羅週末駛中東

### 加富往聖地牙哥

【本報訊】暹羅輪船公司，將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。該輪船將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。該輪船將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。

## 暹羅週末駛中東

### 加富往聖地牙哥

【本報訊】暹羅輪船公司，將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。該輪船將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。該輪船將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。

## 暹羅週末駛中東

### 加富往聖地牙哥

【本報訊】暹羅輪船公司，將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。該輪船將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。該輪船將於週末由香港開往中東。該輪船名為「加富」，由暹羅輪船公司經營。

## 協調機公開展覽

### 收費每名三法郎

【本報訊】協調機公會，將於下週在巴黎舉行展覽。該展覽名為「協調機公會展覽」，由協調機公會經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「協調機公會展覽」，由協調機公會經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「協調機公會展覽」，由協調機公會經營。

## 洛歌出品大力士機

### 具運輸機各項優點

【本報訊】洛歌公司，將於下週在巴黎舉行展覽。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。

## 洛歌出品大力士機

### 具運輸機各項優點

【本報訊】洛歌公司，將於下週在巴黎舉行展覽。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。

## 洛歌出品大力士機

### 具運輸機各項優點

【本報訊】洛歌公司，將於下週在巴黎舉行展覽。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。

## 洛歌出品大力士機

### 具運輸機各項優點

【本報訊】洛歌公司，將於下週在巴黎舉行展覽。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。

## 洛歌出品大力士機

### 具運輸機各項優點

【本報訊】洛歌公司，將於下週在巴黎舉行展覽。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。該展覽將於下週在巴黎舉行。該展覽名為「洛歌出品大力士機」，由洛歌公司經營。

入口船期表			
船名	公司	由何處來	日期
JALAMOHAN	日本郵船	日本	七日
BRISTOL MARU	日本郵船	日本	七日
EUDURANCE	日本郵船	日本	七日
BENNETT BREEZE	日本郵船	日本	七日
GOLD PILOT	日本郵船	日本	七日
GINRI MARU	日本郵船	日本	七日
KORRIAN	日本郵船	日本	七日
SEATRAN CONCORD	日本郵船	日本	七日
TAMURA EVERETT	日本郵船	日本	七日
PRES. VANBUREN	日本郵船	日本	七日
CARACAS MARU	日本郵船	日本	七日
STRAAT FUSHIMI	日本郵船	日本	七日
EASTERN EXPRESS	日本郵船	日本	七日
CHRISTIAN MAERSK	日本郵船	日本	七日
KASABU	日本郵船	日本	七日
ANTONIO LANA	日本郵船	日本	七日
TUNG FAU	日本郵船	日本	七日
KIL MARU	日本郵船	日本	七日
NL. FUKUOKA	日本郵船	日本	七日
DASMARINAS	日本郵船	日本	七日
UNION TOKYO	日本郵船	日本	七日
JAPAN CANELA	日本郵船	日本	七日
STRATHAPIN	日本郵船	日本	七日
NAOYA MARU	日本郵船	日本	七日
ANDHIKA SAMYRA	日本郵船	日本	七日
GURJAN	日本郵船	日本	七日
MEIHOHAN MARU	日本郵船	日本	七日
NO. 3 HABSARI	日本郵船	日本	七日
ARIZONA MARU	日本郵船	日本	七日
NITTO MARU	日本郵船	日本	七日
POPI P	日本郵船	日本	七日
NORTH SEA	日本郵船	日本	七日
ACE	日本郵船	日本	七日
YAMASHIGE MARU	日本郵船	日本	七日
OCEAN ESPERANCE	日本郵船	日本	七日
MAH BULAKUL	日本郵船	日本	七日
EASTERN MERCURY	日本郵船	日本	七日
MALAYAN FREEDOM	日本郵船	日本	七日
MARGARETE MAERSK	日本郵船	日本	七日
ASIAN RENOWN	日本郵船	日本	七日
SHINAKURA MARU	日本郵船	日本	七日
SVENDBOERG MAERSK	日本郵船	日本	七日
AYU THIA	日本郵船	日本	七日
STRAAT CUMBERLAND	日本郵船	日本	七日
NISTO MARU	日本郵船	日本	七日
STUI YUNG	日本郵船	日本	七日
MANOLOVERETT	日本郵船	日本	七日
OCEAN ENTERPRISE	日本郵船	日本	七日
TEMPO	日本郵船	日本	七日
KOREAN LEADER	日本郵船	日本	七日
KIBI MARU	日本郵船	日本	七日
CHITTIN TANTHAWANIT	日本郵船	日本	七日
ANDERS MAERSK	日本郵船	日本	七日
TEMA	日本郵船	日本	七日
QUEEN STAR	日本郵船	日本	七日
NEPTUNE PEARL	日本郵船	日本	七日
LOYD BAKKE	日本郵船	日本	七日
TAILUNGSHAN	日本郵船	日本	七日
GOOD WOOD	日本郵船	日本	七日
ZINOVIY SOLOVYEV	日本郵船	日本	七日
MUSE BELL	日本郵船	日本	七日
IBNAL MOATZ	日本郵船	日本	七日
MELITON	日本郵船	日本	七日
SUNNY AURORA	日本郵船	日本	七日
TORO	日本郵船	日本	七日
SAGA MARU	日本郵船	日本	七日
AGNES VENTURE	日本郵船	日本	七日
ASIA ACE	日本郵船	日本	七日
PROTOKLITOS	日本郵船	日本	七日
MEDITERRANEA	日本郵船	日本	七日
SL. COMMERCE	日本郵船	日本	七日
LJUTOMER	日本郵船	日本	七日
TAIWAN PHOENIX	日本郵船	日本	七日
JOHNEVERETT	日本郵船	日本	七日
STRAAT H.K.	日本郵船	日本	七日
GOLDEN BEAR	日本郵船	日本	七日
VENUS	日本郵船	日本	七日
MANO 1	日本郵船	日本	七日
PETROLE	日本郵船	日本	七日
LAMMA ISLAND	日本郵船	日本	七日
MANO 1	日本郵船	日本	七日
FLORISHING COUNTRY	日本郵船	日本	七日
MELENAUS	日本郵船	日本	七日
H.K. EXPRESS	日本郵船	日本	七日
LETITIA LYNES	日本郵船	日本	七日
CLIFFORD MAERSK	日本郵船	日本	七日
ALGOLA	日本郵船	日本	七日
NL. WAAL	日本郵船	日本	七日
SCOTLAND MARU	日本郵船	日本	七日
IBN ZAIDOUN	日本郵船	日本	七日
MARSHA	日本郵船	日本	七日
SANGERHAUSEN	日本郵船	日本	七日
PLOTINOS	日本郵船	日本	七日
STRAAT FIJI	日本郵船	日本	七日
ARIONIDAS	日本郵船	日本	七日
AYO MARU	日本郵船	日本	七日
DEUTEOS	日本郵船	日本	七日
TETI-N	日本郵船	日本	七日
EASTERN POWER	日本郵船	日本	七日
IRAN BANDAR	日本郵船	日本	七日
MIKE MARU	日本郵船	日本	七日
EASTERN MINION	日本郵船	日本	七日
JASTARNIA BOR	日本郵船	日本	七日
TALANA	日本郵船	日本	七日
MAERSK WIND	日本郵船	日本	七日
NL. SINOUTSKERK	日本郵船	日本	七日
CAMELIA	日本郵船	日本	七日
SEIRYU MARU	日本郵船	日本	七日
OCEAN ESPOIR	日本郵船	日本	七日
PACIFIC QUEEN	日本郵船	日本	七日
CHEVALIER PAUL	日本郵船	日本	七日
BONITA ACE	日本郵船	日本	七日
FORTUNE RUNNER	日本郵船	日本	七日
THANA VAREE	日本郵船	日本	七日
SILVER STAR	日本郵船	日本	七日
GRODEROVO	日本郵船	日本	七日
TAIMYR	日本郵船	日本	七日
ADHIGUNA DHARMA	日本郵船	日本	七日
RAINBOW	日本郵船	日本	七日
TASHIMA MARU	日本郵船	日本	七日
WAGLAN ISLAND	日本郵船	日本	七日
YEH YUNG	日本郵船	日本	七日
GOLD MOUNTAIN	日本郵船	日本	七日
ASIAN REWARD	日本郵船	日本	七日
GOLDEN LAKE	日本郵船	日本	七日
EVER SHINE	日本郵船	日本	七日

出口船期表			
船名	公司	往何處	日期
EVER MASTER	日本郵船	日本	七日
EVER SPRING	日本郵船	日本	七日
THE RHOPIYAE	日本郵船	日本	七日
T.E. CUFFE	日本郵船	日本	七日
NEDLOYD ELBE	日本郵船	日本	七日
CARACAS MARU	日本郵船	日本	七日
PHIL. ANTONIO LUNA	日本郵船	日本	七日
SEATRAN CONCORD	日本郵船	日本	七日
NEDLOYD FUKUOKA	日本郵船	日本	七日
ARIZONA MARU	日本郵船	日本	七日
JAPAN CANELA	日本郵船	日本	七日
UNION TOKYO	日本郵船	日本	七日
TEMPO	日本郵船	日本	七日
PRES. VANBUREN	日本郵船	日本	七日
ANDERS MAERSK	日本郵船	日本	七日
KOREAN LEADER	日本郵船	日本	七日
ASIA ACE	日本郵船	日本	七日
TAIWAN PHOENIX	日本郵船	日本	七日
SL. COMMERCE	日本郵船	日本	七日
STRAAT HONGKONG	日本郵船	日本	七日
LJUTOMER	日本郵船	日本	七日
PROTOKLITOS	日本郵船	日本	七日
MELENAUS	日本郵船	日本	七日
PLOTINOS	日本郵船	日本	七日
SIBONGA	日本郵船	日本	七日
YEH YUNG	日本郵船	日本	七日
EVER SHINE	日本郵船	日本	七日
PRES. TRUMAN	日本郵船	日本	七日
SVENDBOERG MAERSK	日本郵船	日本	七日
FRAANCE MARU	日本郵船	日本	七日
CLIPPER ACE	日本郵船	日本	七日
CHRISTIAN MAERSK	日本郵船	日本	七日
JAPAN ROBLE	日本郵船	日本	七日
KORRIAN	日本郵船	日本	七日
TOKYO BAY	日本郵船	日本	七日
POPI P	日本郵船	日本	七日
BRISTOL MARU	日本郵船	日本	七日
KIL MARU	日本郵船	日本	七日
MEIHOHAN MARU	日本郵船	日本	七日
MELITON	日本郵船	日本	七日
TORO	日本郵船	日本	七日
JASTARNIA BOR	日本郵船	日本	七日
THANA VAREE	日本郵船	日本	七日
GRODEROVO	日本郵船	日本	七日
CHEVALIER PAUL	日本郵船	日本	七日
H.K. EXPRESS	日本郵船	日本	七日
ASIAN RENOWN	日本郵船	日本	七日
LOYD BAKKE	日本郵船	日本	七日
STRAAT CUMBERLAND	日本郵船	日本	七日
ASIAN REWARD	日本郵船	日本	七日
BUNGA ANGANA	日本郵船	日本	七日
SINKIANG	日本郵船	日本	七日
MIK. OLIMSKIY	日本郵船	日本	七日
LINDO	日本郵船	日本	七日
IBN QUTABA	日本郵船	日本	七日
LAERTES	日本郵船	日本	七日
MYOMAYWA	日本郵船	日本	七日
EASTERN EXPRESS	日本郵船	日本	七日
CHEUNG CHAU	日本郵船	日本	七日
JALAMOHAN	日本郵船	日本	七日
YAMASHIGE MARU	日本郵船	日本	七日
STAR ALDEBARAN	日本郵船	日本	七日
IBN AL QATZ	日本郵船	日本	七日
JOHNEVERETT	日本郵船	日本	七日
LAMMA ISLAND	日本郵船	日本	七日
NL. SINOUTSKERK	日本郵船	日本	七日
IBN ZAIDOUN	日本郵船	日本	七日
MIKE MARU	日本郵船	日本	七日
CAMELIA	日本郵船	日本	七日
GOLDEN BEAR	日本郵船	日本	七日
DEUTEOS	日本郵船	日本	七日
THANA VAREE	日本郵船	日本	七日
IYO MARU	日本郵船	日本	七日
SAPUDI	日本郵船	日本	七日
HAND HENG	日本郵船	日本	七日
AM. MAIN	日本郵船	日本	七日
BENNETT BREEZE	日本郵船	日本	七日
DASMARINAS	日本郵船	日本	七日
EASTERN MERCURY	日本郵船	日本	七日
NO. 3 HABSARI	日本郵船	日本	七日
MALAYAN FREEDOM	日本郵船	日本	七日
GURJAN	日本郵船	日本	七日
NEW HYSAN	日本郵船	日本	七日
TEMA	日本郵船	日本	七日
TAPOOSEK	日本郵船	日本	七日
SUNNY AURORA	日本郵船	日本	七日
PETROLE	日本郵船	日本	七日
GOODWOOD	日本郵船	日本	七日
JOHNEVERETT	日本郵船	日本	七日
CHITTIN TANTHAWANIT	日本郵船	日本	七日
ANDHIKA SAMYRA	日本郵船	日本	七日
TAILUNGSHAN	日本郵船	日本	七日
MAERSK WIND	日本郵船	日本	七日
AMERICAN VENTURE	日本郵船	日本	七日
REPULSE BAY	日本郵船	日本	七日
EASTERN MINION	日本郵船	日本	七日
MAH BULAKUL	日本郵船	日本	七日
FORTUNE RUNNER	日本郵船	日本	七日
SEIRYU MARU	日本郵船	日本	七日
BONITA ACE	日本郵船	日本	七日
EASTERN POWER	日本郵船	日本	七日
TASHIMA MARU	日本郵船	日本	七日
MIKASA	日本郵船	日本	七日
ADHIGUNA DHARMA	日本郵船	日本	七日
PRES. HARISON	日本郵船	日本	七日
GOLDEN LAKE	日本郵船	日本	七日
LA RIOJA	日本郵船	日本	七日
TAMURA EVERETT	日本郵船	日本	七日
MYOMAYWA	日本郵船	日本	七日
ENDURANCE	日本郵船	日本	七日
SANGERHAUSEN	日本郵船	日本	七日
ZINOVIY SOLOVYEV	日本郵船	日本	七日
AM. MOHAWK	日本郵船	日本	七日
TEMPO	日本郵船	日本	七日
MANOLOVERETT	日本郵船	日本	七日
ASIA ACE	日本郵船	日本	七日
QUEEN STAR	日本郵船	日本	七日
MANO 1	日本郵船	日本	七日
ZINOVIY SOLOVYEV	日本郵船	日本	七日
SANGERHAUSEN	日本郵船	日本	七日
PACIFIC QUEEN	日本郵船	日本	七日
CLIPPER ACE	日本郵船	日本	七日
YOHKOH MARU	日本郵船	日本	七日
GUAM CARRIER	日本郵船	日本	七日
SILVER STAR	日本郵船	日本	七日
KERGUELEN	日本郵船	日本	七日
OCEAN ESPERANCE	日本郵船	日本	七日
SHINAKURA MARU	日本郵船	日本	七日
OCEAN ENTERPRISE	日本郵船	日本	七日
AGNES VENTURE	日本郵船	日本	七日
NORTH SEA	日本郵船	日本	七日

今日空郵 (星期三)			
往何處	時間	往何處	時間
香港	上午九時	香港	上午九時
上海	上午九時	上海	上午九時
廣州	上午九時	廣州	上午九時
北京	上午九時	北京	上午九時
天津	上午九時	天津	上午九時
漢口	上午九時	漢口	上午九時
南京	上午九時	南京	上午九時
長沙	上午九時	長沙	上午九時
重慶	上午九時	重慶	上午九時
成都	上午九時	成都	上午九時
昆明	上午九時	昆明	上午九時
貴陽	上午九時	貴陽	上午九時
西安	上午九時	西安	上午九時
蘭州	上午九時	蘭州	上午九時
迪化	上午九時	迪化	上午九時
烏魯木齊	上午九時	烏魯木齊	上午九時
拉薩	上午九時	拉薩	上午九時
日喀則	上午九時	日喀則	上午九時
那曲	上午九時	那曲	上午九時
昌都	上午九時	昌都	上午九時
林芝	上午九時	林芝	上午九時
山南	上午九時	山南	上午九時
澤達	上午九時	澤達	上午九時
日土	上午九時	日土	上午九時
墨竹	上午九時	墨竹	上午九時
波密	上午九時	波密	上午九時
察雅	上午九時	察雅	上午九時
芒康	上午九時	芒康	上午九時
貢覺	上午九時	貢覺	上午九時
察雅	上午九時	察雅	上午九時
芒康	上午九時	芒康	上午九時
貢覺	上午九時	貢覺	上午九時

力	MENE LAUS	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和	新加坡	十一	官保	利成和
---	-----------	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	-----



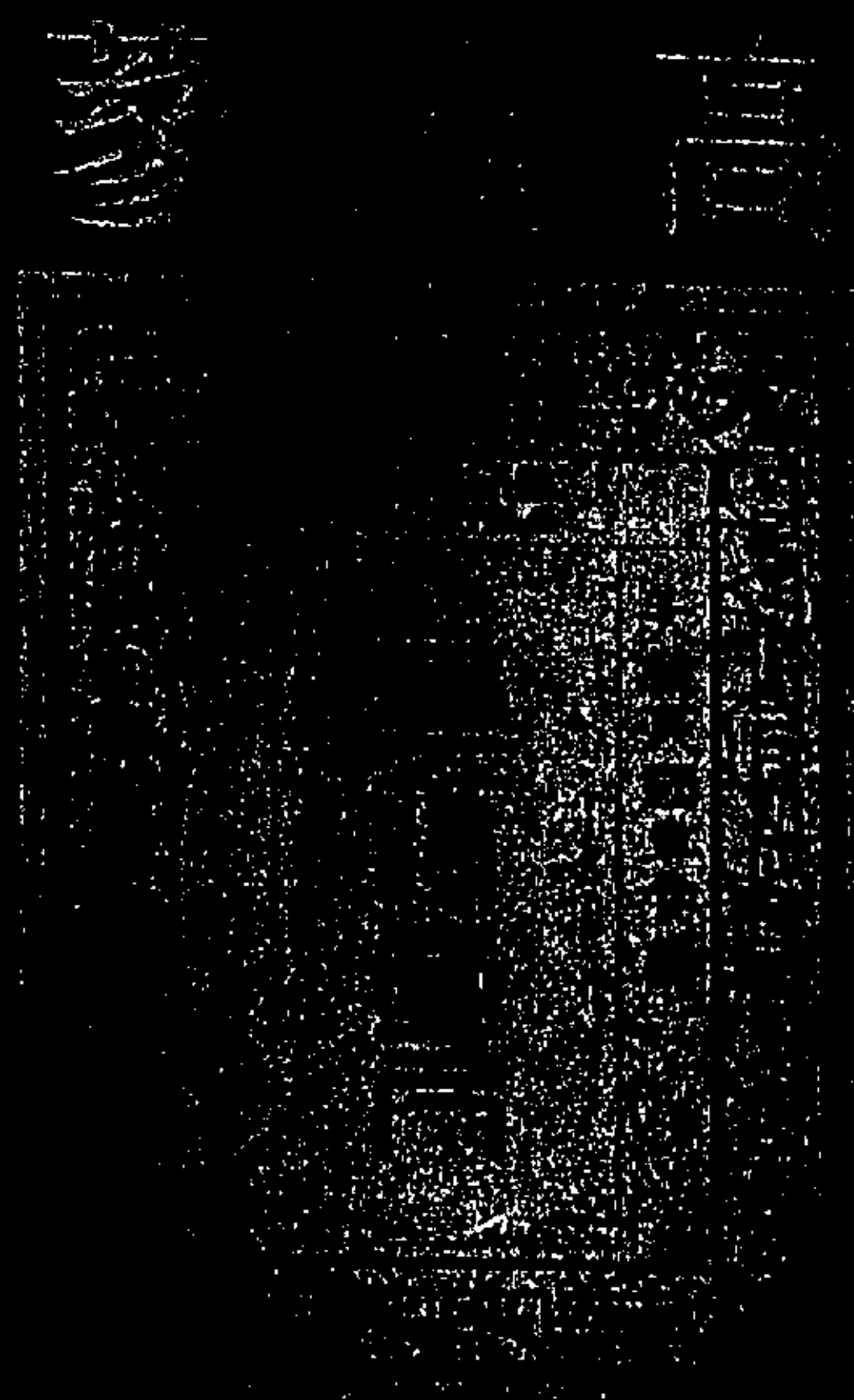




# 一份傳情達意的禮物

高麗蔘是人所共知的補身妙品，受禮者定會深深地體會  
你對他的關懷，還有什麼禮物更能表達你的心意！  
高麗蔘分天、地、良等包裝，售價由\$195元起。

正官庄高麗蔘



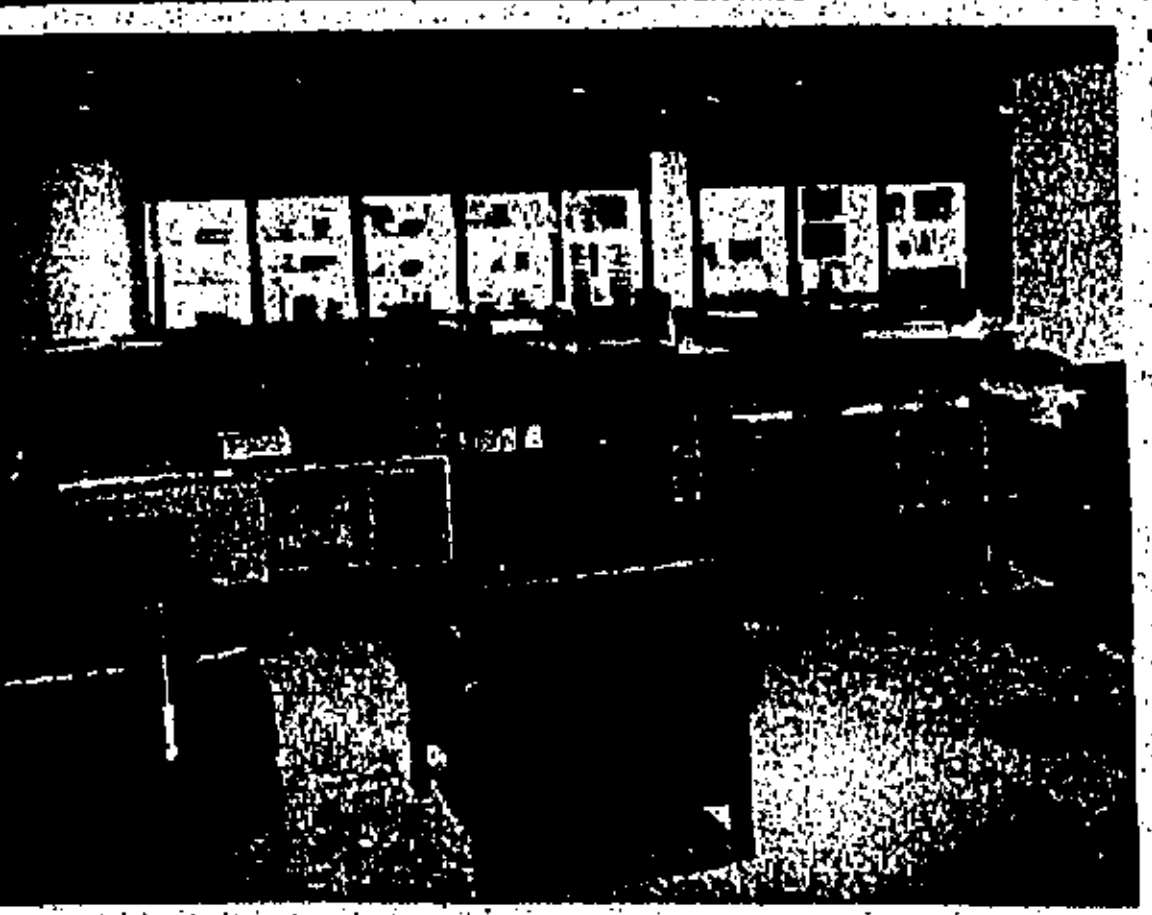
## 送禮表真心·莫如高麗蔘

總代理：趙光利有限公司

地址：高麗蔘 總代理：趙光利有限公司 九龍柯士甸路111號康定大廈地下

分銷：樂天商事株式會社(漢城)





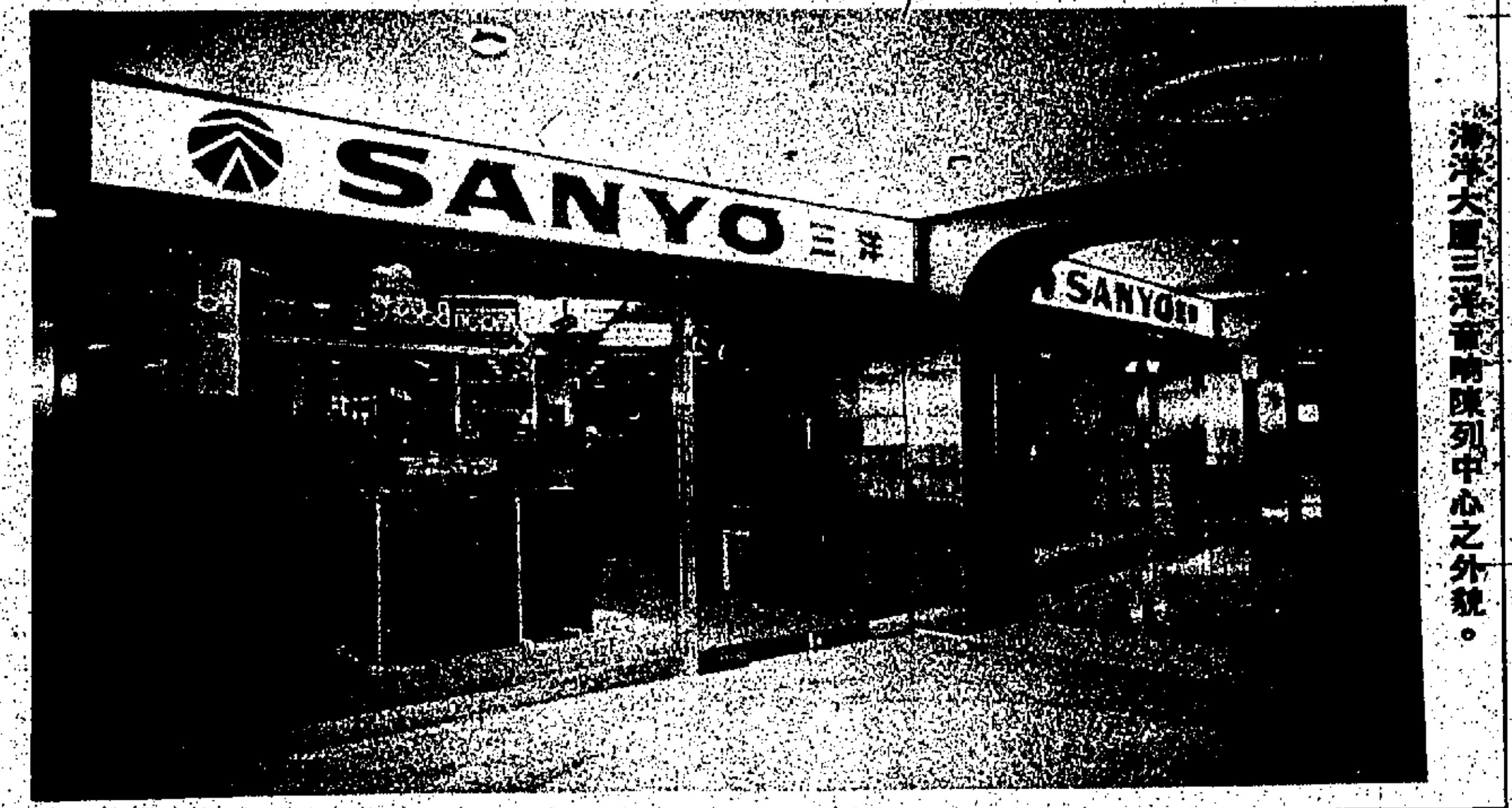
圖為宏記大廈下三洋陳列室之一角。

### 三洋產品 大放異彩

## 用越越業蒸蒸日上

### 戶來多務蒸上日

「廿二年來，三洋產品在香港市場大放異彩，深受香港人士之歡迎。三洋公司負責人表示，自從一九七〇年開始，三洋公司便在香港設立分公司，由該分公司負責三洋產品在香港之銷售及推廣工作。三洋公司負責人表示，三洋產品在香港市場之銷售情況，一直非常理想。三洋產品在香港市場之銷售情況，一直非常理想。三洋產品在香港市場之銷售情況，一直非常理想。」



圖為宏記大廈下三洋陳列室之一角。



### 零件 充足 貨倉 完善 服務 週到

當要快捷貨送日即 護修師技秀優聘禮

三洋公司負責人表示，三洋產品在香港市場之銷售情況，一直非常理想。三洋產品在香港市場之銷售情況，一直非常理想。三洋產品在香港市場之銷售情況，一直非常理想。」

### 碧瑤勝景如畫

在碧瑤，你可以欣賞到如畫般的美景。碧瑤是一個風景優美的地方，這裡有清澈的湖水、翠綠的山巒和古老的建築。碧瑤是一個風景優美的地方，這裡有清澈的湖水、翠綠的山巒和古老的建築。碧瑤是一個風景優美的地方，這裡有清澈的湖水、翠綠的山巒和古老的建築。」

### 策馬樂也融融

策馬樂也融融，這是一個充滿歡樂和活力的地方。這裡有精彩的馬術表演、刺激的競賽和豐富的文化活動。策馬樂也融融，這是一個充滿歡樂和活力的地方。這裡有精彩的馬術表演、刺激的競賽和豐富的文化活動。策馬樂也融融，這是一個充滿歡樂和活力的地方。這裡有精彩的馬術表演、刺激的競賽和豐富的文化活動。」

### 菲遊散記歷山

菲遊散記歷山，這是一個充滿傳奇色彩和神秘感的地方。這裡有古老的傳說、神秘的儀式和壯麗的自然景觀。菲遊散記歷山，這是一個充滿傳奇色彩和神秘感的地方。這裡有古老的傳說、神秘的儀式和壯麗的自然景觀。菲遊散記歷山，這是一個充滿傳奇色彩和神秘感的地方。這裡有古老的傳說、神秘的儀式和壯麗的自然景觀。」

### 旅遊 TRAVEL PAGE

逢星期三出版

旅遊是一個充滿樂趣和探索的過程。你可以去不同的地方，體驗不同的文化，欣賞不同的風景。旅遊是一個充滿樂趣和探索的過程。你可以去不同的地方，體驗不同的文化，欣賞不同的風景。旅遊是一個充滿樂趣和探索的過程。你可以去不同的地方，體驗不同的文化，欣賞不同的風景。」

### 不必換機，一路順風！

## 乘搭加航747特快班機，原機直航加拿大。

加航獨有原機直航班機，由香港直飛加拿大。乘坐寬敞舒適的747，原機、原座、一路順風。乘搭加航，你可以免除中途轉機的種種不便。

加航每星期共有三架747客機由香港飛往溫哥華：每逢星期二、五、日，下午起飛，沿途之上，精通多種方言的華籍及外籍航服務人員，以加拿大友善好客的美德禮待左右，你可以悠然安坐，靜享開通之樂，品嚐精美餐點，假如你喜歡觀看電影或欣賞身歷聲音樂，亦只須付出象徵式費用。當你抵達溫哥華——加拿大的門戶，千萬要逗留數天，觀賞一下天然美景，舒暢一下身心。

繼續乘坐加航，轉飛加拿大其他城市。在溫哥華，你可以接駁加航每天一班的747直航客機，直飛多倫多，又或者選擇加航每天另外的七班客機前往。此外，我們還可以載你到加拿大其他大城市，包括：加加利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可。當然，加航還有班機可以載你飛往歐洲。

無論你要前往加拿大任何一處，加航都可以為你提供各方面的幫助，譬如在加航集團轄下的酒店或鐵路公司預訂房間或火車票。總之，不論你以遊客或移民的身份前往加拿大，加航集團都可以多方面協助你。

移民加拿大？加航樂意幫忙你。如果你正籌備移居加拿大，請來加航辦事處，我們可以為你提供詳盡的資料和切實的幫助。我們畢竟是加拿大機構，對協助僑民移居加拿大素有經驗。我們特別印備了詳細的移民手冊，歡迎你來索閱。我們更樂意幫助你填報文件或處理移民手續，這些都是加航服務範圍的一部份。

前赴美國加州，享受和風麗日。如果你要轉飛美國加州，加航每天都有兩班直航客機由溫哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯；班期編排得宜，方便你再接駁我們的橫越太平洋航線，或與我們一起飛往南美洲。

加航獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲：你可以從溫哥華或多倫多啟程，直飛利馬，抵達後，

只有加航747原機直航班機，載你一路安坐，直抵加拿大，加航的熱誠款待，令你深感滿意。

加航可以繼續載你前往聖地牙哥和布宜諾斯艾利斯，或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西。當然，如果你有興趣在任何一站稍作停留，加航都樂於為你安排。

詳情請洽各大旅行社，或香港於仁大廈加航辦事處，電話：5-227001。

每週三班直航加拿大。CP Air 加航

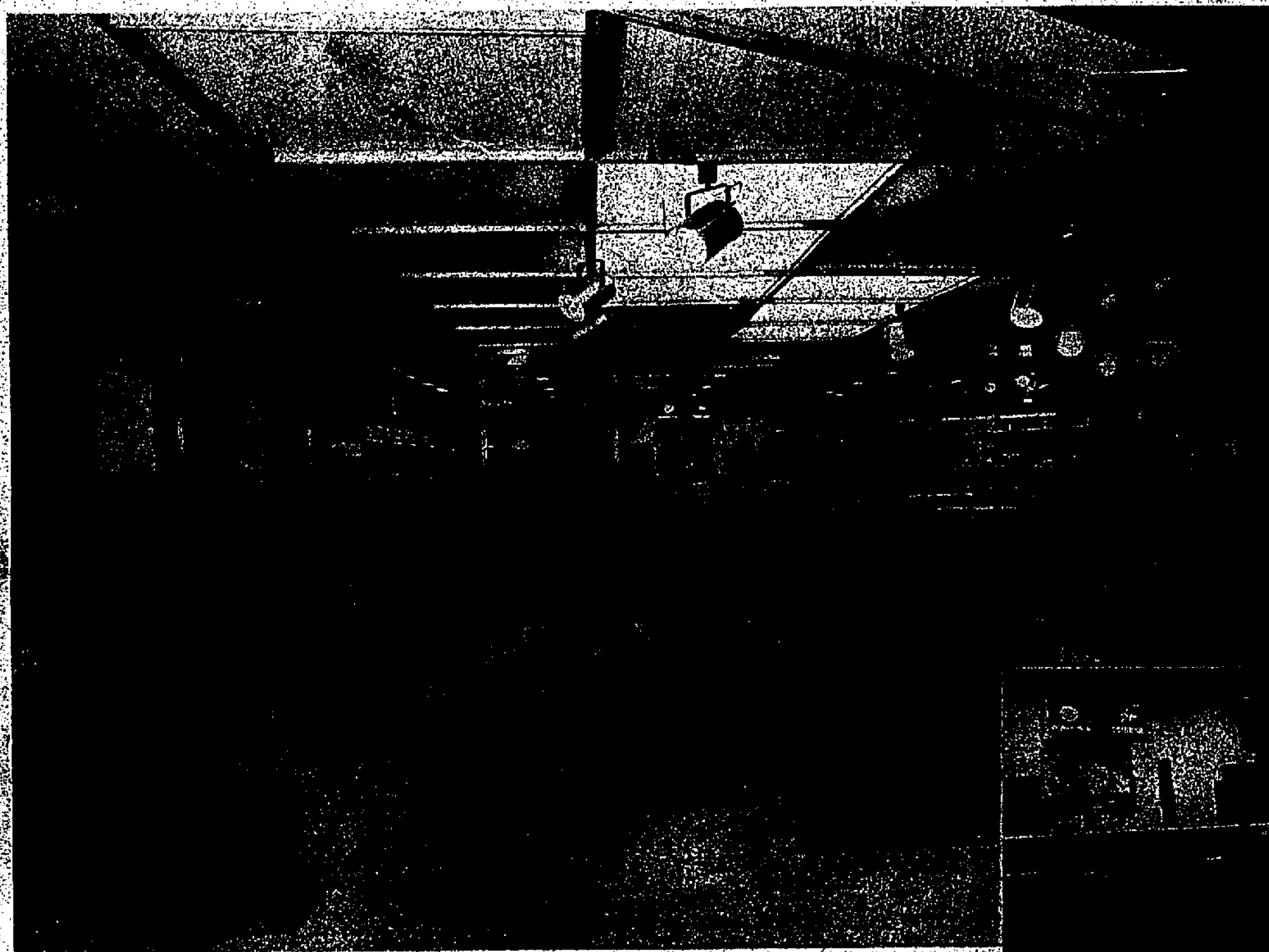


香港陳列室 (宏記大廈)

九龍官塘陳列室 (達誠三洋電器大廈二樓)


九龍音響中心 (海洋大廈)

# 音響電器首推三洋 高級先進與你共享



三洋音響中心 (尖沙咀海洋大廈318-319室)

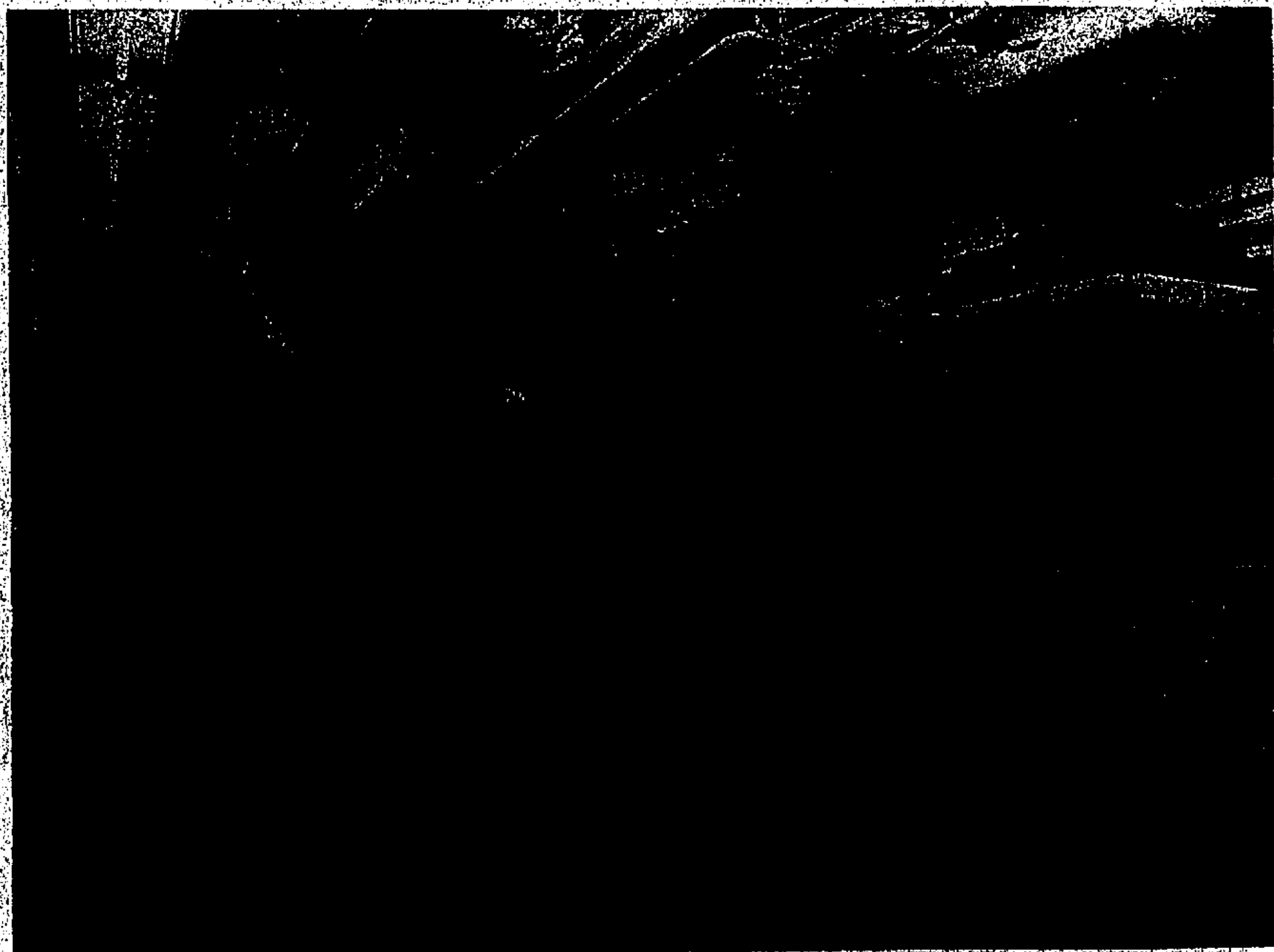
全港獨一無二之獨立控制系統，別開生面，  
你可以隨意選擇在場任何一款三洋或FISHER「非凡」  
音響器材，互相配搭，各異其趣，樂在其中。

三洋集團屬下之美國  
FISHER「非凡」音響專家，  
積數十年的生產經驗，  
不斷創新，為你貢獻  
完美無瑕之驕人音響，  
在你熟悉之海洋大廈三洋  
音響中心裏，你一定  
被它的驚人表現所  
吸引，而只有FISHER  
「非凡」才能滿足閣下  
嚴格之要求。  **FISHER**



陳列室為你提供多款優良的家庭  
電器，隨時隨地為你帶來無限  
的歡樂及方便，成為你生活  
中不可缺少的一份子。

達誠三洋新設九龍電器陳列室，  
位於官塘鴻圖道達誠三洋電器  
大廈，裝修工程快將完竣，  
加強對閣下之服務及方便。



三洋陳列室 (中環宏記大廈)



**SANYO**

達誠三洋電器有限公司  
電話：5-245114 (7 線)



吉隆坡市內的美卉。



## 逢星期三出版

的交通亦日漸頻繁，這一切都是趨向繁榮的現

充滿蓬勃生機  
政府鼓勵開發

時間是八月份，因為馬來西亞的國慶是在這個月份，到時吉隆坡內有各種表演及遊行，令人目不暇給，可使你的旅程更多姿多彩。

的地點。假若你不是個博物學家，更不可不遊此公園，因為這裏種植着許多不常見的植物。

每逢印度教的節日，百都洞穴就成了一個莊嚴壯麗的祭殿。數以千計的本地居民和遊客都蜂湧到此，並欲一睹這個特殊的風景。慶祝這個特殊節日的儀式，其中方法有很多種，其中以教徒背負膏一個個上高尖刀物體，攀上三百七十二的石階到聖殿洞穴最為新奇。

來自各地的朝聖旅客，在吉蘭坡可成自己的經濟狀況和口味來解決食宿問題。這裏有一流的酒店，同時亦有一些較便宜百平房式別墅。

假若你是馬來食品的好愛好者，街上的雜糧就足以滿足你的食慾。吉蘭坡的交通亦相當發達，尤其是小巴巴士是便

次向榮的  
城

[illegible]

英籍護照赴星旅行  
無需辦理簽證手續

[illegible]

# 歡迎光臨欣欣向榮的

# 檳城



在一望無際的金黃色沙灘漫步,享受天然陽光,心情信然輕鬆舒暢。



雄偉壯觀的——極樂寺，集緬甸、中國及泰國式設計建築而成。  
雄視亞洲，獨一無二。



在享有盛譽的“東方花園”選購設計獨特的珠寶飾物，必能令閣下稱心滿意。

盡情瀏覽這個  
享有盛譽的“東方花園”

檳城是馬來西亞的縮影，是一個充滿東方神秘色彩的熱帶寶島，檳城是個島嶼城市，在很久以前已經成為歐洲與亞洲的貿易中心。

閣下沿着檳城街道漫步，即可欣賞到多姿多采的亞洲文化，包括馬來西亞、中國、印度及歐洲等。您可隨意選購五光十色的獨特紀念品。在一望無際的金黃色沙灘享受天然陽光或沿着遍佈棕櫚樹的大道上漫步，欣賞田園風光，心懷倍感舒暢。

或者駕車沿著大陸海岸，欣賞阡陌縱橫的稻米區，綠油油的田野，金黃色的禾穗與巍然雄偉的山脈及聳立的石柱互相輝映，氣象萬千。

從檳城乘搭短程班機，直達充滿神秘感的

蘭加威島，由九十九個島嶼組合而成，孤獨地散佈在莊嚴寂靜中。

馬來西亞俱有悠長的文化基礎，各式各樣不同的歷史文物，服飾及傳統習俗，都可以從親切友善，熱情好客的馬來西亞人民中表露出來。

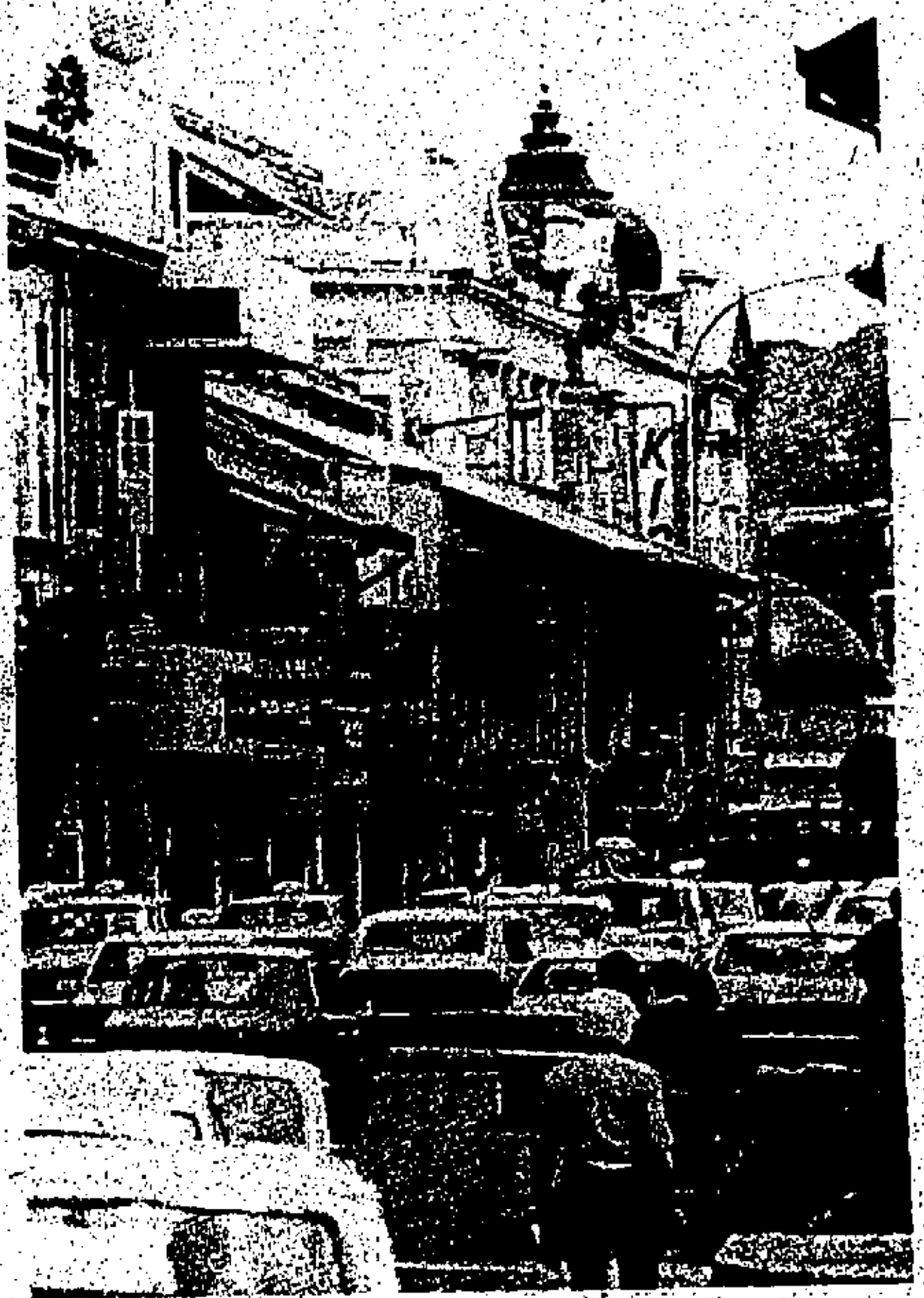
歡迎閣下光臨享有盛譽的東方花園——檳城，歡渡一個畢生難忘的愉快假期。

如欲獲得詳細資料及有關馬來西亞的旅遊手冊，請函寄下列地址索取。

馬來西亞旅遊發展局  
香港皇后大道中16-18號友邦行1203-4室



馬來西亞多姿多采 應有盡有



星藝旅行團  
開闢新線  
本港歷史悠久之星  
藝旅行團，以創新及消  
費合理實際著名，新  
界漫遊線，每星期日  
舉行，每期行程不同  
新界內各聖地及風景

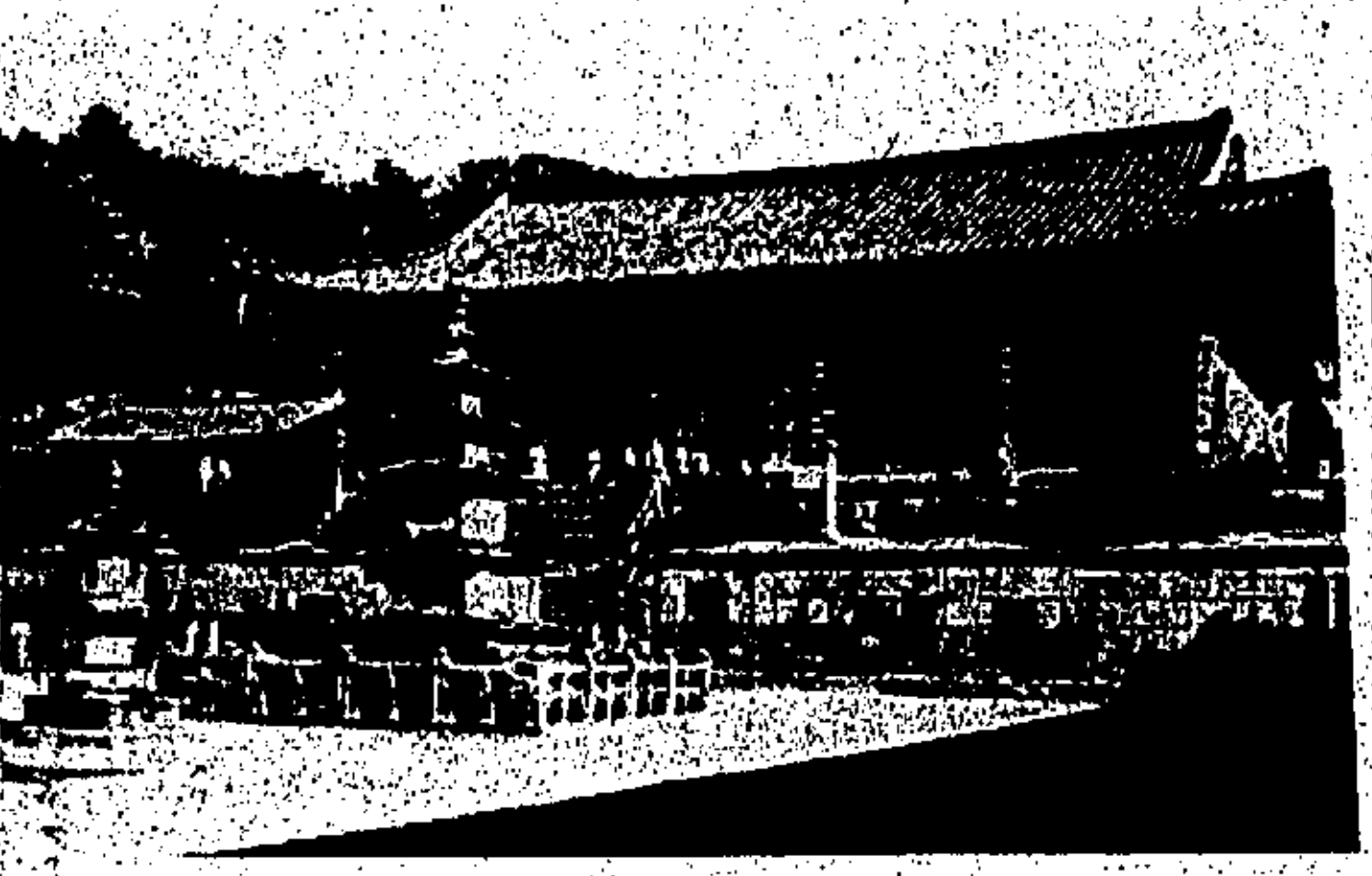


至廟宗政色彩內吉盛被火車站  
飯，及抽獎，由豐統助，  
香烟，英記茶莊贊助，  
繼遊文廷士館狀元牌扁  
每券廿八元，上午九時

[illegible]

二八一〇號金開行 一三三二四八三號  
六樓全層 亞旅電話五〇九龍湖步遊五二五號  
寶華大廈A座一三〇三三三號  
室(蘇打老酒入仰按一〇〇) 電話三〇六七三





### 參觀慶州博物館

#### 秋遊韓國之九

慶州博物館，位於慶州，是韓國最大的博物館之一。該館收藏了大量的歷史文物，包括金器、青銅器、陶瓷器等。博物館的建築風格獨特，結合了傳統韓國建築與現代設計。館內設有多个展厅，展示了不同時期的韓國歷史與文化。此外，博物館還提供多項教育活動與導遊服務，方便遊客深入了解韓國歷史。

### 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

#### 往日本

#### 國泰每週有四十一班機

國泰航空提供多條往返日本的航線，包括東京、大阪、福岡、名古屋等。航班頻密，服務周到，是前往日本的理想選擇。

### 往日本

### 國泰每週有四十一班機

華籍空中小姐何美蓮

國泰每週有四十一班機飛往日本三大城市：東京、大阪、及福岡。

往東京：每日有三班超級三星客機，上午9:00及下午4:30經台北，下午5:30直航。

往大阪：每日下午2:45經台北及下午4:20直航。

往福岡：逢星期一至六上午9:30。

乘搭國泰往日本，何美蓮和來自亞洲各地的空中小姐沿途侍候左右，端奉餐食美酒，使您日本之行，成為賞心樂事。

國泰善解您意，深得您心。

亞洲經驗最豐富的航空公司

### 國泰航空公司

太古集團

雪梨·柏斯·墨爾本·杜拜·達爾文·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·檳城·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

### 石塔石獅子

### 雕琢藝術美

石塔與石獅子是中國傳統建築的重要組成部分。石塔不僅具有宗教意義，也是藝術的傑作。石獅子則象徵著權威與守護。這些雕刻藝術展現了中國工匠的高超技藝與審美情趣。

### 韓國

### 黃金假期

golden holiday

泰國國際航空公司 特別贊助

### 大開橫龍平谷賞雲

### 五天貴賓團\$1850

出發日期：18/12 25/12 8/1 22/1 5/2

漢城—龍平—板門店—民俗村—華克山莊—馬蹄宮—松花江—景福宮—國立博物館—住巴爾沙及華克山莊回國可經台北

轉台七天\$2090

日本	泰國	馬星	馬星
七天本洲貴賓團\$2690 回程可在台北停留 出發日期：19/11 3/12 24/12 25/12 大阪—貴賓—京都—奈良—名古屋—東京—日光 一轉機—熱海—橫濱—東京—日光	(C.I. 免收簽證費) 五天\$1588逢星期六出發 六天\$1668逢星期五出發 聖誕加班：23/12 24/12 31/12 曼谷—水上市場—黃金宮—暹羅—芭達雅 一轉機—曼谷—貴賓—曼谷—曼谷—曼谷	十一天豪華團\$2850 出發日期：3/12 21/12 14/1 7/2 十一天貴賓團\$3150 出發日期：22/12 31/12 6/2 24/3 住：(泰國) 曼谷、曼谷、(馬星) 曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷	七天豪華團\$2390 出發日期：7/12 21/12 18/1 11/2 七天貴賓團\$2590 出發日期：22/12 4/1 10/2 28/3 住：(泰國) 曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷

聯華旅遊有限公司	東南亞旅遊中心	聯華旅遊有限公司	東南亞旅遊中心
九龍尖沙咀彌敦道100號 電話：3-689291 5-456199 香港貴賓九天\$1500七天\$1380 愉快非島\$1190	九龍彌敦道494號 電話：3-850443 3-859934 香港貴賓五天\$1850 25/12 日本九天\$3350 25/12	九龍尖沙咀彌敦道100號 電話：3-689291 5-456199 香港貴賓九天\$1500七天\$1380 愉快非島\$1190	九龍彌敦道494號 電話：3-850443 3-859934 香港貴賓五天\$1850 25/12 日本九天\$3350 25/12

聯華旅遊有限公司	東南亞旅遊中心	聯華旅遊有限公司	東南亞旅遊中心
九龍尖沙咀彌敦道100號 電話：3-689291 5-456199 香港貴賓九天\$1500七天\$1380 愉快非島\$1190	九龍彌敦道494號 電話：3-850443 3-859934 香港貴賓五天\$1850 25/12 日本九天\$3350 25/12	九龍尖沙咀彌敦道100號 電話：3-689291 5-456199 香港貴賓九天\$1500七天\$1380 愉快非島\$1190	九龍彌敦道494號 電話：3-850443 3-859934 香港貴賓五天\$1850 25/12 日本九天\$3350 25/12



# 新界版

## 官民研究徵詢市鎮用地 徵各鄉民意

【特訊】新界鄉議局於昨(廿二)日召開全體會議，討論有關市鎮用地徵詢民意之建議。會議由主席主持，出席者有各鄉鎮代表及鄉議局委員等。會議中，主席首先介紹有關市鎮用地徵詢民意之建議，並請各鄉鎮代表發言。各鄉鎮代表紛紛發言，對有關建議表示關注，並提出多項建議。主席最後表示，鄉議局將繼續與有關部門溝通，以確保市鎮用地徵詢民意之建議能充分反映各鄉鎮民意。

## 聖灣仁濟總理盃賽開球 數千青年同樂熱鬧

【特訊】由聖灣仁濟總理盃賽開球，數千青年同樂熱鬧。開球儀式於昨(廿二)日下午二時在聖灣仁濟體育館舉行。當晚，數千名青年聚集在體育館前，參加開球儀式。開球儀式由聖灣仁濟總理主持，並由多位嘉賓剪綵。開球儀式後，隨即舉行多項體育比賽，包括足球、籃球、排球等。當晚氣氛熱烈，青年們在比賽中展現了極高的競技水平。

## 廿八屆畢業 大埔誠明學校 何容生主禮憑獎

【特訊】大埔誠明學校廿八屆畢業典禮，於昨(廿二)日下午二時在該校禮堂舉行。典禮由何容生先生主禮，並由多位嘉賓致詞。何容生先生表示，誠明學校自創辦以來，一直秉承「誠明」之宗旨，為學生提供優質之教育。他希望畢業生能繼續努力，為社會作出貢獻。典禮中，多位嘉賓分別頒發獎狀給表現優異之學生。典禮最後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉之氣氛中圓滿結束。

## 元朗慶祝女皇銀禧 各鄉事會社團 認捐紀念銀幣

【特訊】元朗各鄉事會社團，為慶祝女皇銀禧，特發起認捐紀念銀幣活動。目前，已有超過十個鄉事會及社團響應，共認捐銀幣超過一百枚。認捐銀幣之用途，將用於製作紀念銀幣，以作紀念。認捐銀幣之活動，將持續至明年一月。有興趣認捐銀幣之人士，可致電各鄉事會查詢。

## 元朗信義中學 校運會閉幕 舉辦今日新界展覽

【特訊】元朗信義中學校運會，於昨(廿二)日下午三時圓滿閉幕。校運會期間，學生們在各項比賽中展現了極高的競技水平。校運會最後，全體師生合唱校歌，校運會在歡愉之氣氛中圓滿結束。此外，信義中學還舉辦了今日新界展覽，展覽內容豐富，吸引了不少市民參觀。

## 新田鄉事會通過圖則 擴建兩層新會所 定下月動工 明夏可啟用

【特訊】新田鄉事會，於昨(廿二)日下午二時召開全體會議，通過擴建兩層新會所之圖則。圖則中，新會所之面積將擴大一倍，並增加多項設施。新會所之擴建工程，將於下月動工，預計於明夏可啟用。新會所之擴建工程，將由鄉事會自行籌資興建。新會所之擴建工程，將為鄉民提供更多之服務。

## 警務失蹤老翁陳賢湛

【特訊】警方現正尋找失蹤老翁陳賢湛。陳老翁於昨(廿二)日下午二時失蹤。陳老翁年約七十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。陳老翁失蹤時，身穿一件藍色長袖上衣及一條黑色長褲。陳老翁失蹤後，家人及朋友曾多次尋找，但一直未有消息。警方呼籲，如有任何線索，請致電警方查詢。



### 彩色華僑·蜜絲佛陀 聯合主辦 有獎問答比賽

頭獎：蜜絲佛陀化妝品1,500元  
二獎：蜜絲佛陀化妝品1,000元  
三獎：蜜絲佛陀化妝品500元  
一佰名安慰獎：可各得蜜絲佛陀「我叫做夢仙」(JUST CALL ME MAXI)袖珍香水一支

詳情請閱本星期日的彩色華僑

#### 本期預告

封面專題：日漸流行的室內運動  
太空新發現：高維爾物體  
絲帶花栩栩如生：珠寶的保養  
提子蛋糕：迷人的音樂一碟二十首  
鄧光榮講和破財  
狄龍眼中的陶敏明：香港聖樂團海外演唱  
盧宛茵笑談夫婦關係：閨房記趣(星期掌篇)  
電視節目：第24屆澳門大賽車追記  
東京是商業城市：到處「有料」非錢不行  
與屈文中論樂：花腔女高音劉麗麗獨唱會

### 華僑日報讀者 東南亞豪華觀光團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

台灣芝麻城	韓日	菲律賓
8天環島遊 \$1,690 住宿酒店：希爾頓、圓山、芝麻王 乘搭班機：飛日亞航機、早機出發、夜機返港、遊足八天 行程包括：台北、芝麻城、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭 出發日期：12月24日、12月25日	4天滿城週末團 \$1,750 5天滿城金山廈門 \$1,890 住宿酒店：最豪華之巴沙沙酒店 出發日期：逢星期六 6天日本本州 \$2,380 出發日期：12月23日	7天超級豪華團 \$1,190 本觀光團特點： ☆全線採用707波音噴射客機 ☆住宿最豪華之馬尼拉大酒店 ☆享受四晚不同情調之夜總會 ☆來回菲律賓均乘內陸飛機 出發日期： 12月8日 12月14日 1月1日

台灣週末團	泰國(芭堤雅)	星馬泰(雲頂高原)
9天環島遊 \$1,750 出發日期：(逢星期六) 7天雙丁阿里山 \$1,540 出發日期：(逢星期日) 4天台北芝麻城 \$1,090 出發日期：(逢星期六)	5天曼谷芭堤雅 \$1,588 C(免簽證費)(逢星期六) 6天曼谷芭堤雅古城 1,650 12月24、25日 7天曼谷芭堤雅清邁 \$1,890	7天馬尼拉豪華團 \$2,620 出發日期：12月23日、1月23日 11天馬尼拉豪華團 \$3,250 出發日期：12月23日、1月23日 歡迎垂詢 簡章備索

詳情請詢：  
**四海旅運有限公司** 香港德輔道中國際大廈1702室  
電話：5-447137-9 (三線)



東寶公司隨有巨片

## "THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS"

兒童不宜觀看

楊木劍無靈  
十字架失威  
月黑風高夜  
棺材精操兵

colt 38  
special squad

片巨魂驚險驚天動地廣東省立公司

[illegible]

兒童不宜觀看



人可尋。沙大夏發誓。年付款。月供幾百。機一動。遂心所欲。人

1

\_\_\_\_\_

100

\_\_\_\_\_

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

100

100

















體育

華僑日報盃拯總會主辦

二元日冬泳賽

中灣直達拯總泳程約六百碼  
馬年歲首體壇團拜盛況可期  
湯恩佳任大會主席剪綵策動

（特約）中灣直達拯總泳程約六百碼，馬年歲首體壇團拜盛況可期，湯恩佳任大會主席剪綵策動。...

甲組足球聯賽戰火重燃  
東方今鬥市政  
夏里士助陣市政兩隊將有惡戰

學界田徑賽次  
今繼續舉行

今日比賽秩序

（特約）學界田徑賽次，今日繼續舉行。...



中灣直達拯總泳程約六百碼，馬年歲首體壇團拜盛況可期，湯恩佳任大會主席剪綵策動。

油尖區文職人員  
小球賽展開角逐

各項康體活動  
觀塘區

足球獨力主辦

（特約）足球獨力主辦，各項康體活動，觀塘區。...

公開籃球賽  
今上場三場

黃大仙區青少年  
陸運會昨開幕

工友足球賽

工友足球賽

（特約）工友足球賽，工友足球賽。...



公開籃球賽，今上場三場。



黃大仙區青少年陸運會昨開幕。



工友足球賽。



（特約）工友足球賽，工友足球賽。...

亞洲盃男子籃球  
遺材賽港勝印尼

馬會公佈聖誕假期期內  
「六合彩」停開一期

草地跑馬皮如未能及時改善  
明年一月賽馬將改在沙地舉行

馬會公佈聖誕假期期內  
「六合彩」停開一期

（特約）馬會公佈聖誕假期期內，「六合彩」停開一期。...

香港新聞  
馬會公佈聖誕假期期內  
「六合彩」停開一期

馬會公佈聖誕假期期內  
「六合彩」停開一期

馬會公佈聖誕假期期內  
「六合彩」停開一期

馬會公佈聖誕假期期內  
「六合彩」停開一期

（特約）馬會公佈聖誕假期期內，「六合彩」停開一期。...

加拿大軍人紀念儀式  
週日小西灣墳場舉行

善款待領

善款待領

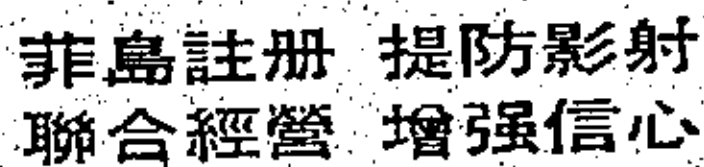
善款待領

（特約）善款待領，善款待領。...

Movie advertisement for 'The Heroes' (英雄本色) featuring Chow Yun-fat and others. Includes showtimes and cast details.



聯合增強信心  
合作減低成本



- \*航空公司、各大酒店、旅遊局以及有關機構特別聯合贊助，無誤食、住、行都萬分一齊。
- \*酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
- \*行程精心編製，盡善盡美，保證絕無光顧勞碌之苦。
- \*超值豪華的餐、西點不同情調夜總會，寄寓住館美國、歐陸各類豪華節目。
- \*每晚均為團員安排除酒外節目。
- \*嚴格訓練之經驗豐富隨團導遊。
- \*贈送非常精美之馬尼拉之海邊沿途遊覽團餐。
- \*出發前請參加，舒適當地之「一風土人情」。
- \*附註：報名前請參閱其旅行團作一比較。

**特別加班**  
 全程足六天、  
 上午出發晚上返港  
 費用 \$ 1290  
 12月16, 19, 2

**聖誕加班**  
A 全程六天 \$129  
12月16, 19, 20, 21  
23, 24, 25, 26  
28, 29, 30, 31  
B 全程七天 \$129  
12月23, 29, 31  
1月2, 4

**Fiesta Filipina** VIA SPIL  
**菲律賓七天特級豪華貴賓團**

**第一天 香港—馬尼拉**  
下午由經檳城直領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

**第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇蘇夜總會**  
遊覽地拉牙哥古堡，吉蘭臘城，華俄墓山，聖馬斯大學，國父博物館，黎黎公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇蘇夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

**第三天 馬尼拉—趙達—肯尼夜總會**  
乘國內航機赴趙達馬尼拉島，遊覽黃松宮，聖黎黎宮，高山部落村，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午時分，划船，在聖馬斯宮大禮堂宴會，各盡酒興。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演），下榻松園大酒店。

**第四天 蘇蘇—馬尼拉—艾蘭迪—火燒營火舞會**  
乘搭國內航機飛馬尼拉艾蘭迪通波假勝地，參加各項康樂活動，策馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，欣賞蘭花，按摩及在沙池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大湖上風車，夜半時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。  
下榻夏假假日大酒店。

**第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場**  
百勝灘乘獨木舟，馳浪激流，射擊刺激，令你興奮難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻夏假假日大酒店。

**第六天 馬尼拉—菲島文化—EDUARDO'S夜總會**  
參觀菲律賓文化村，參觀菲島之艾蘭迪，及乘搭往馬尼拉之飛機，並參觀菲島獨有之七彩鐘錶之花莊。  
晚宴位於菲島最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可權留夜總會內選擇舞伴跳舞。  
翌深夜，下榻花園大酒店。

**第七天 馬尼拉—香港**  
早午活動購買土產紀念品，下午由直領隊陪同乘噴射客機往傍晚抵安抵香港。

 **PINES HOTEL** 翠峰松園大酒店

聯合贊助


為夜總會(民族歌舞表演), 下  
部。下午騎馬, 划船,  
芬蘭浴, 按摩及

**\$1290**

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

**宜泰** 旅遊有限公司  
3-960295-8

台灣阿里山、芝麻城、豪華環島團  
九天 \$1780 (連個人証) % 出發  
十天台灣青年合歡山滑雪環島團  
\$1280 (連團體証) % 出發  
七天台灣新年團賀團 \$1450 年初二出發  
台灣豪華遊玩套票 \$1880 (逢週末出發)  
代辦各國簽證、代訂各大機場機票  
旅遊來宜泰、便宜又愉快  
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

 <b>博覽</b>	5-438871 5-438801
<b>菲律賓碧瑤</b> 七天黃金團 特價 飛機來回亞答 四晚在總會 住花園 新設施等 42晚 (2月 1, 2, 7, 8, 13, 14, 17)	<b>韓日福岡板門店</b> 五天 \$1890 四天 \$1688 逢星期五依時出發 回程可自由逗留台北
<b>曼谷芭堤雅</b> 五城豪華團 五天夜總會 六天 \$1550 逢週六及日出發	<b>台灣阿里山</b> 芝蘭城特價 五天 \$1450 逢週六及日 七天 \$1540 阿拉山 台北 高雄 基隆 逢星期五出發



**誠**

大 一 3817 34  
 中 一 3827 34  
 小 一 4357 34

大 一 3817 34  
 中 一 3827 34  
 小 一 4357 34

**菲律賓**  
 (七天)  
 \$ 1290



暢遊寶島

七天 **\$ 1190**

九天 **\$ 1290**

出發：逢星期日

住宿圓山

九龍旺角廣創利大 415 室 接洽  
 香港中環干諾道中 5-1 2 室

<p><b>台灣</b></p> <p>環島豪華團            九天 \$1790            七天 \$1590            六天 \$1460            住宿一連大酒店            逢星期六出發</p>	<p><b>曼谷</b></p> <p>芭提雅五天            \$1599            C1免簽證費            逢星期六出發</p>	<p><b>韓日</b></p> <p>五天聯遊            \$1890            逢星期五出發            代辦各國簽證            代售各地機票</p>
---	---	--

**榮泰** 旅遊公司

**聖誕節高級旅遊團**

韓國 (日本福岡) 五天團	23/12 / \$1890
韓國龍平滑雪賞雪五天團	23/12/\$1890
韓國漢城板門店四天團	24/12 / \$1750
韓國日本 (本州) 八天團	24/12 / \$2880
日本本州東京大阪七天團	24/12 / \$2650
菲律賓 (曼谷) 六天團	25/12/\$1350
曼谷 (芭提雅) 五天團	24/12/\$1599
台灣金碧輝煌環島九天團	24/12 / \$1790

組角強放首729號地土

<b>華旅</b> 3-689291 四線 5-456199 四線	
<b>菲律賓</b> (七天) HK\$1290 	<b>美屬</b> 四天 \$1050 七天 \$1380 九天 \$1500 代辦台証 逢週五及週六 依期出發
	<b>曼谷</b> 芭提雅 五天 \$1588 六天 \$1688 免飛泰証 逢週六及週五 依期出發











### 天下第

「天下第」這一個名詞，在我們這裏，是很少聽見的。但是，在別處，卻是常常聽見的。這一個名詞，到底有什麼意思呢？

據說，「天下第」是古代的一種官職。在周朝的時候，天子會任命一些官員去治理天下，這些官員就被稱為「天下第」。到了後來，這個名詞就演變成了現在的意思。

現在，「天下第」通常是指那些在某一領域中表現出色，具有領導才能的人。他們不僅在自己的專業領域中有所建樹，而且在社會生活中也具有很大的影響力。

### 他其與機司巴小的平公重

重公平的司機與其他，這是一個很有趣的問題。在我們日常生活中，我們經常會遇到一些不公平的事情，這時候我們就需要一個公平的司機來幫我們解決問題。

重公平的司機，他不僅是一個司機，更是一個公平的人。他會站在公正的立場上，為我們提供最好的服務。他會讓我們感到安心，讓我們感到舒適，讓我們感到快樂。

所以，如果你需要一個公平的司機，那麼重公平的司機就是你的最佳選擇。他會讓你感到公平，讓你感到安心，讓你感到快樂。

### 續說消汗

汗，是我們人體的一種分泌物。它不僅可以調節我們的體溫，還可以保護我們的皮膚。但是，如果我們出汗過多，就會導致我們的身體不適。

所以，我們需要學會如何控制我們的出汗量。在炎熱的天氣中，我們應該多喝水，保持身體的水分。我們還應該穿著透氣的衣服，避免穿著過厚的衣服。

只有這樣，我們才能保持身體的健康，避免出汗過多帶來的不適。

### 村中人語

村中的人語，是村中生活的一個縮影。它反映了村中人的思想、情感和生活方式。在村中，我們可以看到各種各樣的人，他們有著不同的性格和特點。

村中的人語，是村中生活的一個縮影。它反映了村中人的思想、情感和生活方式。在村中，我們可以看到各種各樣的人，他們有著不同的性格和特點。

村中的人語，是村中生活的一個縮影。它反映了村中人的思想、情感和生活方式。在村中，我們可以看到各種各樣的人，他們有著不同的性格和特點。

### 如何栽種過年桃花

桃花是中國的一種傳統名花，它不僅美麗，還具有吉祥的寓意。在過年時栽種桃花，可以為我們帶來好運和幸福。

但是，如何栽種桃花呢？這是一個需要我們學習的問題。在栽種桃花之前，我們需要選擇一個合適的品種。我們還需要選擇一個合適的栽種時間和地點。

只有這樣，我們才能成功地栽種出美麗的桃花，為我們帶來好運和幸福。

### 樓上人家

樓上人家，是城市生活中的一個縮影。它反映了城市人的思想、情感和生活方式。在樓上，我們可以看到各種各樣的人，他們有著不同的性格和特點。

樓上人家，是城市生活中的一個縮影。它反映了城市人的思想、情感和生活方式。在樓上，我們可以看到各種各樣的人，他們有著不同的性格和特點。

樓上人家，是城市生活中的一個縮影。它反映了城市人的思想、情感和生活方式。在樓上，我們可以看到各種各樣的人，他們有著不同的性格和特點。

### 大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學中的一部經典作品。它講述了漢朝英雄們的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

大漢英雄傳，是中國文學中的一部經典作品。它講述了漢朝英雄們的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

大漢英雄傳，是中國文學中的一部經典作品。它講述了漢朝英雄們的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 樂園易

樂園易，是中國文學中的一部經典作品。它講述了樂園易的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

樂園易，是中國文學中的一部經典作品。它講述了樂園易的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

樂園易，是中國文學中的一部經典作品。它講述了樂園易的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 鐵腸

鐵腸，是中國文學中的一部經典作品。它講述了鐵腸的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

鐵腸，是中國文學中的一部經典作品。它講述了鐵腸的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

鐵腸，是中國文學中的一部經典作品。它講述了鐵腸的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 小子何知

小子何知，是中國文學中的一部經典作品。它講述了小子何知的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

小子何知，是中國文學中的一部經典作品。它講述了小子何知的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

小子何知，是中國文學中的一部經典作品。它講述了小子何知的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

### 集花浪

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。

集花浪，是中國文學中的一部經典作品。它講述了集花浪的傳奇故事，展現了他們的英勇和智慧。



頁刊 | 康樂服務有限公司  
© 4 4 4 1 6 1 ( 104 )

鴻三號 ⑥657265  
 三號對面) 電⑥653931  
 紅廟升旗橋一號地下電洽: K 638567 K 639081  
 歡迎委託★掌亭亭牌★財務迅速快捷



# 華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行（大字）收銀一角，小字（小字）收銀五分，如長期刊登，另有優待，不在此限，本報地址：香港德輔道中，電話：二二二二號。

## 本報擴大廣告服務

大字四個 每天三元  
小字四個 每天三元  
小字十個 每天三元  
小字二十個 每天三元  
小字四十個 每天三元  
小字六十個 每天三元  
小字八十個 每天三元  
小字一百個 每天三元  
小字二百個 每天三元  
小字三百個 每天三元  
小字四百個 每天三元  
小字五百個 每天三元  
小字六百個 每天三元  
小字七百個 每天三元  
小字八百個 每天三元  
小字九百個 每天三元  
小字一千個 每天三元

## 設代收廣告處

香港：德輔道中，電話：二二二二號  
廣州：長堤，電話：二二二二號  
上海：南京路，電話：二二二二號  
天津：法租界，電話：二二二二號  
漢口：租界，電話：二二二二號  
北京：前門，電話：二二二二號  
南京：新街口，電話：二二二二號  
杭州：西湖，電話：二二二二號  
蘇州：觀前街，電話：二二二二號  
無錫：南門外，電話：二二二二號  
常州：南門外，電話：二二二二號  
鎮江：南門外，電話：二二二二號  
揚州：南門外，電話：二二二二號  
南通：南門外，電話：二二二二號  
徐州：南門外，電話：二二二二號  
蚌埠：南門外，電話：二二二二號  
蕪湖：南門外，電話：二二二二號  
安慶：南門外，電話：二二二二號  
九江：南門外，電話：二二二二號  
南昌：南門外，電話：二二二二號  
長沙：南門外，電話：二二二二號  
衡陽：南門外，電話：二二二二號  
桂林：南門外，電話：二二二二號  
柳州：南門外，電話：二二二二號  
貴陽：南門外，電話：二二二二號  
昆明：南門外，電話：二二二二號  
重慶：南門外，電話：二二二二號  
成都：南門外，電話：二二二二號  
西安：南門外，電話：二二二二號  
蘭州：南門外，電話：二二二二號  
西寧：南門外，電話：二二二二號  
拉薩：南門外，電話：二二二二號  
北京：前門，電話：二二二二號  
天津：法租界，電話：二二二二號  
漢口：租界，電話：二二二二號  
南京：新街口，電話：二二二二號  
杭州：西湖，電話：二二二二號  
蘇州：觀前街，電話：二二二二號  
無錫：南門外，電話：二二二二號  
常州：南門外，電話：二二二二號  
鎮江：南門外，電話：二二二二號  
揚州：南門外，電話：二二二二號  
南通：南門外，電話：二二二二號  
徐州：南門外，電話：二二二二號  
蚌埠：南門外，電話：二二二二號  
蕪湖：南門外，電話：二二二二號  
安慶：南門外，電話：二二二二號  
九江：南門外，電話：二二二二號  
南昌：南門外，電話：二二二二號  
長沙：南門外，電話：二二二二號  
衡陽：南門外，電話：二二二二號  
桂林：南門外，電話：二二二二號  
柳州：南門外，電話：二二二二號  
貴陽：南門外，電話：二二二二號  
昆明：南門外，電話：二二二二號  
重慶：南門外，電話：二二二二號  
成都：南門外，電話：二二二二號  
西安：南門外，電話：二二二二號  
蘭州：南門外，電話：二二二二號  
西寧：南門外，電話：二二二二號  
拉薩：南門外，電話：二二二二號

## 出讓港香

大雅 廈景  
A·B座高低層出售  
隆輝公司 H-779267

## 樓舖地

德利行地產發展公司  
代理買賣物業  
樓房按揭服務  
電話：4438555 4538181

## 浩棧行

代理買賣物業  
樓房按揭服務  
電話：4438555 4538181

## 樂聲大廈

A·B座高低層出售  
隆輝公司 H-779267

## 金鳳閣

住宅 中區  
電話：4438555 4538181

## 大東

住宅 中區  
電話：4438555 4538181

## 昌利

H-226761  
H-225450

## 太古城

H-226761  
H-225450

## 南豐新村

H-226761  
H-225450

## 置業花園

H-226761  
H-225450

## 伊沙沙

H-226761  
H-225450

## 黃埔新村

H-226761  
H-225450

## 黃埔花園

H-226761  
H-225450

## 黃埔花園

H-226761  
H-225450

## 黃埔花園

H-226761  
H-225450

## 花置園

H-226761  
H-225450

## 出讓

H-226761  
H-225450

## 南豐新村

H-226761  
H-225450

## 置業花園

H-226761  
H-225450

## 伊沙沙

H-226761  
H-225450

## 黃埔新村

H-226761  
H-225450

## 黃埔花園

H-226761  
H-225450

## 黃埔花園

H-226761  
H-225450

## 黃埔花園

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450

## 康業租售

H-226761  
H-225450







